L'UNION

Mardi 6 octobre 1970 — Cahier 2 — Page 1

# $2,000 distribués par les Optimistes

**PRINCEVILLE (GAB) — Des sommes dépassant le $2,000 au total, ont été distribuées durant 1969-70 par les Optimistes de Princeville à diverses organisations en faveur de la jeunesse. C'est ce qu'indique le rapport financier communiqué par M. Fernand Ruel, secrétaire. Le président en devoir durant l'année qui prend fin, M. Normand Daneau, a souligné la collaboration obtenue de tous pour le succès des activités. Il a mis en évidence le dévouement de son secrétaire, M. Fernand Ruel, en ajoutant que le responsable de ce poste est l'homme-chef de tout mouvement. "Les états financiers très détaillés qui vous sont communiqués ce soir sont une preuve évidente de l'excellent travail, de l'esprit d'initiative, du souci de l'ordre et de précision dans les moindres détails que manifeste M. Ruel dans l'exercice de ses fonctions" a fait remarquer M. Normand Daneau.**

**CADETS DE L'ARMÉE**

Le Dr Jean-Louis St-Hilaire a porté à l'attention des Optimistes le résultats des démarches qu'il avait accompli afin de faire inscrire une vingtaine de garçons de Princeville dans le corps de cadets de l'armée, organisme actuellement en formation à Victoriaville. Le Dr St-Hilaire a précisé que ce serait là une nouvelle occasion pour les Optimistes de faire quelque chose pour la jeunesse. L'entrainement et la discipline au programme des activités des cadets de l'armée sont une possibilité exceptionnelle pour les garçons de 13 à 18 ans d'acquérir de précieuses connaissances a précisé le Dr St-Hilaire. Les séances de travail sont prévues pour le mardi soir de chaque semaine, à Victoriaville. La direction des Optimistes a pris en considération la proposition du Dr Jean-Louis St-Hilaire; une étude est en cours afin de donner suite à cette recommandation. Le président 1970-71 des Optimistes de Princeville, M. René Beauregard, a précisé que toute l'attention possible serait donnée à cette suggestion intéressante.

**UN INVITÉ**

A l'occasion d'un souper régulier, à l'hôtel Manoir, le Dr Marc St-Hilaire, président-fondateur des Optimistes de Princeville a présenté un invité. Il s'agit de M. André Morissette de Laurierville. M. Morissette occupe d'importantes fonctions dans une entreprise industrielle de sa localité ainsi que dans le domaine scolaire de la région des Bois-Francs. Le Dr Marc St-Hilaire a profité de ce souper pour remettre aux Optimistes de Princeville une somme de $20. en faveur de la jeunesse. Ce montant provient de l'omnium de golf tenu récemment sous sa direction, à Victoriaville; les participants à ce tournoi avaient accepté une suggestion faite par le Dr Marc St-Hilaire pour verser un certain montant à cette caisse spéciale, selon les résultats de leurs parties.

**RAPPORT SUR LE CONGRÈS**

Le nouveau lieutenant-gouverneur de la zone VII des Optimistes, M. Normand Daneau de Princeville, a communiqué un rapport sur le congrès d'Ottawa. M. Daneau a précisé que c'était le 3ième congrès des Optimistes auquel il prenait part et que l'organisa-

(suite à la page 5)

**OPTIMISTES. — L'année 1969-70 qui prend fin chez les Optimistes de Princeville en est une de succès. Pour ses activités, le club s'est classé premier de la zone VII, est le 5ième sur les quelques 100 sections du districts et a reçu les félicitations des autorités internationales. Ce sont là les résultats de la collaboration de tous les membres souligne le responsable du Club pour la saison qui prend fin. L'analyse des rapports a été faite par M. René Beauregard (à gauche sur la photo ci-dessus) président élu pour 1970-71, M. Normand Daneau (2ième de gauche) président 1969-70 et lieutenant-gouverneur de la zone VII pour 1970-71, M. l'abbé Arthur Auger (3ième de gauche) membre du club, et le Dr Marc St-Hilaire (à droite) président-fontateur des Optimistes de Princeville.**

# L'Association libérale reçoit le ministre Massé

PRINCEVILLE (GAB) — Les membres de l'Association libérale de Princeville ont reçu le Ministre des Richesses naturelles et député du comté d'Arthabaska à Québec, M. Jean-Gilles Massé, à un déjeuner-causerie. La manifestation a réuni une centaine de participants au Turlututu. C'était la première fois que M. Massé rencontrait officiellement les libé-

(suite à la page 27)

**175 ANS. — Trois religieuses du Couvent de l'Assomption à Warwick, fêtent leur anniversaire de consécration religieuse au cours de l'année 1970. Il s'agit de gauche à droite, de Sr Rose Provost (50ième anniversaire), Sr Ste-Hyacinthe (Adérina Proulx); (65ième anniversaire) et de Sr Alice Beauchesne (60ième anniversaire). Sr Provost est originaire de Wotton et a oeuvré dans une quinzaine de missions partout au Québec. Sr Proulx, est originaire de l'Avenir et a passé toute sa vie dans les missions des Etats-Unis. Enfin, Sr Beauchesne, originaire de Saint-Pierre-les-Becquets a été en 1937 la fondatrice des missions des soeurs de l'Assomption au Japon où elle est demeurée jusqu'en 1947. Elle a même été internée par les Japonais pendant la guerre. A son retour, elle a été pendant une dizaine d'années économe générale de sa communauté. Le couvent de Warwick compte actuellement 32 soeurs dont la plupart sont à leur retraite.**

# Le feu rase un atelier

**PRINCEVILLE (GAB) — Les flammes ont complètement détruit un atelier où l'on se spécialisait dans la remise à neuf des véhicules-moteurs à Princeville. Il s'agit d'une ancienne construction de ferme aménagée pour ces travaux et situé sur la route 5 entre Princeville et Plessisville. M. Maurice Binette était le propriétaire de cet atelier qui s'élevait tout près de son poste de service. Le feu s'est déclaré sur la fin de l'après-midi et il est impossible d'en déterminer la cause de façon précise. Les pompiers de Princeville dirigés par M. Clément Béchard n'ont pu arrêter l'élément destructeur à cause du manque d'eau. Un puits et le réservoir du camion-pompe ont toutefois fourni assez d'eau pour protéger les constructions voisines. Les sapeurs ont dû faire plusieurs voyages en ville avec le camion pompe pour remplir d'eau la réserve du véhicule. Un camion qui se trouvait dans l'atelier en feu a pu être sorti à temps mais les outils et l'équipement ainsi que la peinture qui étaient utilisés par le personnel de l'atelier ont été la proie des flammes.**

Théâtre
**VICTORIA**
Victoriaville

POUR HORAIRE 752-2707

**SAMEDI à VENDREDI**
**du 10 au 16 oct. $1.75**

**Strictement pour 18 ans et plus**

**ENFIN - APRES MONTEAL - EN GRANDE PRIMEUR LE FILM QUE TOUS ATTENDAIENT**

ANDRÉ LAWRENCE
PIERRE LÉTOURNEAU

*Un Voyage Sensuel d'Une Génération à l'Autre*

MONIQUE MERCURE
CANDY GREENE

18 ANS Adultes

# Viens, mon amour

un film de John SONE | Produit par CINEPIX | Producteur Délégué A VORONKA | MICHAEL KANE | KAYLE CHERNIN | HELEN WHYTE | en couleurs

**2e film également en couleurs**

# "POUR UNE POIGNÉE DE DIAMANTS"

**HORAIRE SPECIALE**
Samedi et Dimanche soirs
2 représentations complètes
6.00 et 9.15

Dimanche matinée
1 seule représentation
1.30 — Pour une poignée de Diamants
3.15 — Viens mon amour

Lundi à Vendredi
1 seule représentation
7.30 — Pour une poignée de Diamants
9.15 — Viens mon amour

ARRIVEZ TOT POUR ETRE CERTAIN D'AVOIR UNE BONNE PLACE

CINÉMA LAURIER

Horaire : 752-5960 — Affaire : 752-9912

POUR TOUS

SAMEDI à JEUDI INCL.
du 10 au 15 OCT. $1.75

# Le PLUS GRAND FILM de TOUS LES TEMPS !

## BEN-HUR EST UNE HISTOIRE D'AMOUR... dans ses plus tendres manifestations

VOYEZ: LA CELEBRE COURSE de CHARRIOTS !

VOYEZ: LE SERMON SUR LA MONTAGNE !

VOYEZ LE CHRIST CRUCIFIE ENTRE LES DEUX LARRONS !

VOYEZ: LA BATAILLE DES GALERES ROMAINES !

## Le FILM AUX 11 OSCARS EN COULEURS

BEN-HUR

ESTHER

MESSALA

QUINTUS ARRIUS

Miriam
*Toutes les cruautés de Rome ne purent ébranler sa foi.*

Tirzah
*fut condamnée à l'exil par l'homme qu'elle aimait.*

CHARLTON HESTON · JACK HAWKINS
HAYA HARAREET · STEPHEN BOYD HUGH GRIFFITH · MARTHA SCOTT

**HORAIRE**
SAMEDI et LUNDI au JEUDI à 7.30
DIMANCHE à 1.30 et 7.00

**ADMISSION** Adultes: $1.75 Enfants: 75¢
SAMEDI et DIMANCHE après-midi enfants 50¢

# SEMAINE D'ÈVE

## Grands-pères aux prunes

**Trouvez-vous que les grands-pères sont difficiles à préparer? Pas si vous utilisez cette recette de grands-pères aux prunes. Confectionnés avec des prunes bleues, ils constituent un dessert absolument exquis.**

**Ces grands-pères aux prunes se servent avec une sauce chaude au citron qui rehausse la délicieuse saveur des prunes. Ils sont très faciles à préparer, et, si vous les mettez au menu la prochaine fois que vous aurez des invités, vous vous attirerez sûrement des compliments.**

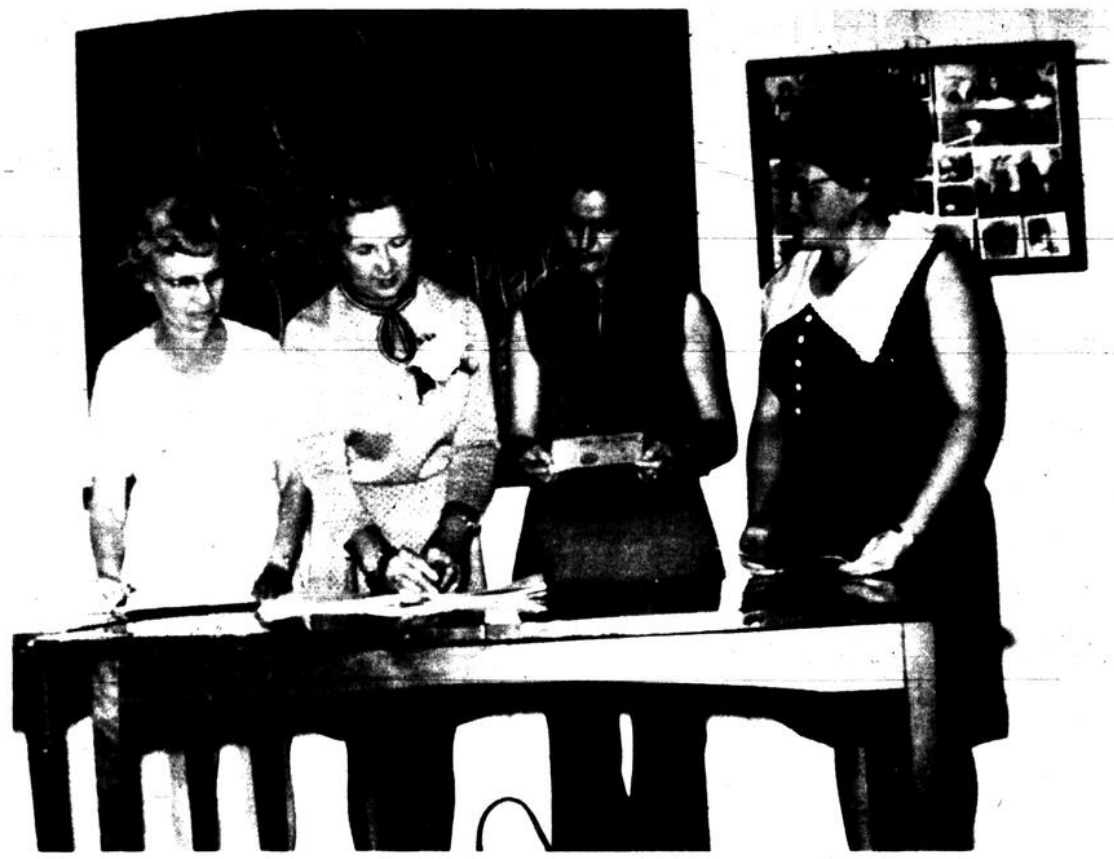
C'est de juin à septembre que les prunes sont les meilleures. Vous voudrez donc en servir souvent. Elles donnent une note de couleur aux salades, elles sont exquise si on les mange telles quelles et elles sont sensationnelles si elles sont cuites avec d'autres aliments.

Donc, avant de dire que vous ne savez pas réussir les grands-pères, essayez notre recette.

**Grands-pères aux prunes avec sauce au citron**

2 paquets de mélange à croûte de tarte
¼ tasse de sucre
Zeste de 1 citron, râpé
8 prunes bleues, dénoyautées
8 cubes de sucre
2 c. à table d'amidon de maïs
½ tasse de sucre
1 3 tasse de jus de citron
1½ tasse d'eau
2 c. à table de beurre

Préparer la croûte de tarte selon les instructions données sur le paquet, en ajoutant le sucre et le zeste de citron au mélange avant d'ajouter l'eau. Sur une planche légèrement farinée, abaisser la pâte jusqu'à ce qu'elle ait 1/8 pouce d'épaisseur. Découper la pâte en 8 carrés de 6 pouces de côté. Mettre un cube de sucre à l'intérieur de chaque prune. Entourer chaque prune d'un carré de pâte. Sceller les bords de la pâte avec de l'eau. Mettre les grands-pères sur une tôle, le côté où la pâte est scellée en dessous. Abaisser les restes de pâte et découper des tiges et des feuilles dans la pâte. Placer les tiges et les feuilles sous les grands-pères en fixant avec de l'eau. Faire cuire au four chauffé à 350 degrés (four moyen) pendant 30 minutes ou jusqu'à ce que la pâte soit dorée. Mélanger l'amidon de maïs et le sucre. Verser graduellement, en remuant, le jus de citron et l'eau. Faire cuire en remuant jusqu'à ce que la sauce bouillonne et épaississe. Ajouter le beurre et remuer jusqu'à ce qu'il soit fondu. Avec une cuiller, verser la sauce chaude sur les grands-pères. 8 grands-père.



**DÉFILÉ DE MODE. — Un travail important a été complété chez les filles d'Isabelle de Princeville pour la présentation du défilé de mode du mercredi 30 septembre. Il a eu lieu à l'hôtel Manoir où le programme a débuté à 20 heures; de nombreuses maisons d'affaire ont accepté de collaborer pour faire voir les dernières créations de la mode et ce qui sera porté au cours des prochains mois. La photo ci-dessus montre les principales responsables de l'organisation de ce défilé de modes, doit de gauche à droite: Mlle Simone Roux, secrétaire du cercle; Mme Anne-Marie St-Pierre, régente; Mme Denise Liberge, collaboratrice de l'équipe; Mme Lisette Vaudreuil, vice-régente et responsable de l'organisation du défilé de mode.**

**Bélier: 21 mars-19 avril.** Excellente santé. Vos amours seront troublées cette semaine. Vous manquerez trop de tendresse pour que cette semaine vous donne les joies que vous espérez. Vous aurez le choix entre plusieurs solutions, mais ce choix sera difficile. Situation financière bonne. Votre jour: mercredi.

**Taureau: 20 avril-19 mai.** Légère indisposition, qui ne durera pas. Le ciel de vos amours sera pur. Profitez-en pour resserrer des sentiments déjà fort tendres. N'écoutez pas les envieux qui, par leurs "racontars" sans fondement amèneront des doutes. Affaires assez bonnes. Votre jour: vendredi.

**Gémeaux: 20 mai-20 juin.** Meilleure santé. Rien ne menace vos amours cette semaine. Quelques influences contradictoires feront, pour vous, de cette semaine une période assez agitée, mais n'y prenez pas garde. Vos difficultés d'affaires s'arrangeront. Votre jour: jeudi.

**Cancer: 21 juin-21 juillet.** Très bonne santé. Vos questions de coeurs seront favorisées par un bon influx. Un de vos plus chers désirs amoureux se réalisera au cours de cette semaine pour peu que vous soyez confiant. Grande affection et joie. Réussite professionnelle. Votre jour: lundi.

**Lion: 22 juillet-22 août.** Ménagez vos forces. Vous avez surtout besoin de repos. Sur le plan sentimental, une lettre renforcera votre confiance et votre tendresse s'en trouvera acrue. Mais pour conserver la bonne entente, il faudra que vous négligiez les blessures d'amour-propre. Légères difficultés financières. Votre jour: dimanche.

**Vierge: 23 août-22 septembre.** Bonne santé. Déplacement donnant d'heureux résultats au point de vue sentimental. Votre coeur sera soulagé par des confidences qui se révéleront d'un heureux effet. L'esprit y puisera également des joies. Reprise accen-

(suite à la page 5)

# AFEAS

SAINT-PAUL (AF) — Les gagnants des prix tirés au sort pour le bénéfice de l'AFEAS de Saint-Paul ont été: Premier prix, un mobilier de chambre, a été gagné par Mlle Gaétane Champoux, de Saint-Rémi-de-Tingwick; deuxième prix, un fauteuil de télévision gagné par Mlle Céline Angrs, du 9536 St-Hubert, Montréal; le troisième prix, un radio transistors, gagné par Mlle Ginette Grenier, RR no 2, Victoriaville. La direction de l'AFEAS de Saint-Paul félicitent les gagnants et remercie toutes les personnes qui ont participé à ce tirage.

# $2,000...

(suite de la page 1)

tion de celui de 1970 pouvait être considéré, selon lui, comme le mieux réussi des trois dernières années. M. Daneau souligne qu'une attention particulière a été donnée à ce qui concerne "La Semaine du Policier-Educateur et du Respect de la Loi" et sur la possibilité pour les Optimistes de voir à ce qui concerne la jeunesse en général au lieu de s'occuper uniquement des jeunes garçons. Le lieutenant-gouverneur de la zone VII ajoute dans son communiqué sur le congrès d'Ottawa que les éléments féminins ont visité les sites intéressants du district de la capitale nationale, pris part à des excursions. En résumé, le congrès est une réussite complète, conclut M. Normand Daneau.

# Horoscope

(suite de la page 4)

tuée des affaires. Votre jour: samedi.

**Balance: 22 septembre-22 octobre.** Santé meilleure. Une grande tendresse sentimentale vous entourera cette semaine et votre extrême sensibilité sera satisfaite. Ne vous y attardez pas trop. Votre trop grande sensibilité pourrait vous faire souffrir. Un peu d'indifférence s'avère nécessaire. Situation bonne et stable. Votre jour: mardi.

**Scorpion: 23 octobre-21 novembre.** Santé stationnaire. Un voyage que vous entreprendrez cette semaine vous donnera, au point de vue sentimental, d'heureux résultats. Cependant vos exigences amoureuses ne seront pas toujours comblées. Il faudra prendre patience. Situation à surveiller de très près. Votre jour: samedi.

**Sagittaire: 22 novembre-21 décembre.** Assez bonne santé. Vous ne manquerez ni de sensibilité, ni de bons sens à propos de la question sentimentale qui vous occupera cette semaine. Vous aurez peut-être tendance à parler un peu trop vite d'avenir. Réfléchissez, laissez passer quelques jours. Affaires assez indécises. Votre jour: dimanche.

**Capricorne: 22 décembre-20 janvier.** Santé en amélioration. Sérénité sentimentale qui ne sera pas troublée cette semaine si vous le désirez vraiment. Cela ne dépend que de vous. Modérez votre impatience et ne tentez pas de réaliser trop tôt vos désirs. Situation très bonne. Votre jour: jeudi.

**Verseau: 21 janvier-19 février.** Bonne santé. L'harmonie de vos amours sera rompue momentanément par un manque de compréhension. Puis, bienfaisante détente, vos nerfs se calment et le bonheur renaît. Situation très satisfaisante. Votre jour: mercredi.

**Poissons: 20 février-20 mars.** Santé stationnaire. Vos amours seront superficielles durant cette semaine, mais ne seront pas désagréables pour autant. C'est la bonne voie et il faudra persévérer pour en tirer le bonheur souhaité. Situation nouvelle à rejeter. Votre jour: vendredi.

LA CROIX-ROUGE

TOUJOURS PRÊTE À AIDER


# L'AFEAS de St-Norbert reprend ses activités

NORBERTVILLE (GAB) — Septembre a marqué la reprise des activités à l'Association féminine d'Education et d'action sociale de Saint-Norbert d'Arthabaska. Pour ce mouvement, c'est une nouvelle saison qui commence. La présidente élue à la fin de 1969-70, Mme Guy Boulanger, a pris officiellement charge de ses fonctions pour la première assemblée de l'année. La principale collaboratrice de Mme Boulanger est Mme Antonio Poisson (Juliette Lepinay-Poisson) qui a dirigé les activités du mouvement l'an dernier et qui occupe le poste de vice-présidente pour 1970-71. Parmi les autres précieuses collaboratrices de la nouvelle présidente, on remarque principalement Mme Wellie Hamel qui prend sa onzième année comme responsable du secrétariat.

**Des changements**

La première réunion de la nouvelle saison avait un ordre du jour très chargé. Pour diverses circonstances, il a été nécessaire d'effectuer quelques changements parmi les responsables. C'est ainsi que Mme Henri Laurendeau qui avait été choisie pour diriger le comité des arts ménagers a démissionné pour raison de santé; les membres ont choisi Mme Henri-Georges Baril pour la remplacer à ce poste. Mme Baril était la responsable du comité des loisirs et c'est Mme René Drouin qui prend maintenant charge de ce comité. Un autre comité a été ajouté à ceux déjà formés à l'AFEAS de Saint-Norbert; ce comité porte le nom de Développement Rural et Mme Germain Houle a accepté d'en être la présidente. D'autres bonnes volontés secondent le travail de ces titulaires dans chacune des sections à l'oeuvre pour 1970-71.

**Services aux étudiants**

Le comité d'éducation est passé à l'action dès la première réunion de 1970-71 à l'AFEAS de Saint-Norbert. La responsable de ce comité, Mme Hégésippe Hamel, a dirigé une étude en commissions sur le sujet Service aux Étudiants. Des constatations intéressantes ont été faites au cours de l'examen de cette importante question. Les participantes ont convenu de noter les conclusions tirées afin d'inclure le tout dans un rapport global, un peu plus tard.

**Nouvel aumônier**

Le nouvel aumônier de l'AFEAS de Saint-Norbert a fait sa première visite aux membres à l'occasion de la réunion de septembre. M. l'abbé Donat Boisvert a pris charge de ses fonctions comme curé de Saint-Norbert, au cours des dernières semaines. Il s'est dit heureux de rencontrer un groupe de vaillantes travailleuses qui oeuvrent dans les rangs de l'AFEAS de sa paroisse. Dans un autre domaine, un rapport a été donné sur la participation à une assemblée générale tenue dans la Mauricie par les autorités supérieures de l'AFEAS. Mme Guy Boulanger et Mme Antonio Poisson, respectivement présidente et vice-présidente de l'AFEAS de Saint-Norbert ont pris part aux délibérations de cette assemblée.

**Des démonstrations**

A l'article des démonstrations, Mme Guy Boulanger a fait voir comment il était facile d'enjoliver des vases défraichis. Par ailleurs, les membres ont pu admirer un centre de table réalisé avec des légumes frais. Pour sa part, Mme Henri-Georges Baril a donné des explications sur les articles à préparer pour les expositions.

**Soirée en retour**

La direction de l'AFEAS de Saint-Norbert avait déterminé la période du 6 au 13 septembre pour le recrutement intensif. La campagne s'est faite par des contacts personnels et la secrétaire, Mme Wellie Hamel, aura bientôt reçu tous les résultats pour les compilations finales. La Soirée de Retour qui marquera la clôture officielle de cette campagne de recrutement est organisée sur le plan diocésain. Cette manifestation est prévue pour le 1er octobre et aura lieu à la Salle des érable à Saint-Wenceslas.

**Cours de couture**

La direction de l'AFEAS de Saint-Norbert a pris des dispositions pour offrir des cours de couture aux éléments féminins de la localité. Cette initiative est prise en collaboration avec la Commission scolaire régionale des Bois-Francs. On désire ainsi mettre en évidence le slogan de l'année pour l'AFEAS soit "Unité, travail, charité". D'autres initiatives sont prévues durant 1970-71 pour mettre ce slogan en évidence de façon particulière.

**Retour à l'école**

Les responsables du comité des loisirs avaient choisi un sujet d'actualité en septembre pour la partie recréative de la première assemblée de l'année. Les bonnes volontés à l'oeuvre dans ce comité ont présenté une comédie intitulée "Retour à l'école". Les artistes amateurs figurant dans cette comédie ont fait preuve de véritables talents dans des scènes qui ont procuré beaucoup de plaisir à l'assistance réunie à l'école Notre-Dame.

Olivier Guimond

**À la Branche d'Olivier**

. . . avec ses comédies, ses farces, ses drôleries, ses situations cocasses, ses invités, ses "victimes" . . .
Nouveau téléroman de Richard Pérusse
**Le jeudi, à 19h30; en couleur**

LE MEILLEUR CHOIX

REGARDEZ BIEN REGARDEZ RADIO-CANADA

CBFT 2 MONTREAL · CBVT 11 QUEBEC · CBOFT 9 OTTAWA-HULL · CBAFT 11 MONCTON · CBWFT 3 WINNIPEG
CBXFT 11 EDMONTON · CHAU 5 CARLETON · CKRS 12 JONQUIERE · CKBL 9 MATANE · CJBR 3 RIMOUSKI
CKRT 7 RIVIERE-DU-LOUP · CKRN 4 ROUYN-NORANDA · CHLT 7 SHERBROOKE · CKTM 13 TROIS-RIVIERES

# mariages

Le 22 août 1970, à 10 h. 30, en l'église Sainte-Famille, fut béni le mariage de Mlle Marguerite Côté et de M. Gérard Boislard.
(Photo Studio Bédard Enr.)

Le 6 septembre 1970, à 17 heures, en l'église de Saint-Rosaire, fut célébré le mariage de Mlle Jeanne-Mance Boivin et de M. Pierre Bergeron.
(Photo Studio Bédard Enr.)

Le 5 septembre 1970, à 10 heures, en l'église Sainte-Victoire, fut béni le mariage de Mlle Rollande Goudreault et de M. Georges-Etienne Roux.
(Photo Studio Bédard Enr.)

Le 29 août 1970, à 10 heures, en l'église des Saints-Martyrs, fut célébré le mariage de MLLE Thérèse Fortin et de M. Jean-Marie Côté.
(Photo Studio Bédard Enr.)

Le 5 septembre 1970, à 10 h. 30 en l'église des Saints-Martyrs, fut célébré le mariage de Mlle Nicole Lacourse et de M. René Ouellette.
(Photo Studio Bédard Enr.)

Le 5 septembre 1970, à 15 h. 30 en l'église de Ham-Nord, fut béni le mariage de Mlle Céline Martel et de M. Michel Dion.
(Photo Studio Bédard Enr.)

Le 29 août 1970, à 10 heures, en l'église de Sainte-Hélène-de-Chester, fut béni le mariage de Mlle Solange Ouellette et de M. Marcel Houle.
(Photo Studio Bédard Enr.)

Le 5 septembre 1970, à 16 heures, en l'église de Saint-Albert, fut béni le mariage de Mlle Denise Boucher et de M. Jacques Lemieux.
(Photo Studio Bédard Enr.)

Le 5 septembre 1970, à 10 heures, en l'église Sainte-Famille, fut béni le mariage de Mlle Louisette Grégoire et de M. Jacques Fournier.
(Photo Studio Bédard Enr.)

C'est payant d'annoncer
dans L'UNION

Le 22 août 1970, à 10 heures, en l'église des Saints-Martyrs, fut célébré le mariage de Mlle France René et de M. Richard Martineau.
(Photo Studio Bédard Enr.)

# Agriculteurs remboursés

VICTORIAVILLE (RJC).- Le ministère de l'Education de la province de Québec a fait savoir que les agriculteurs du Québec seront remboursés de 35% de leur taxe scolaire 1969-70. C'est ainsi que $6,000,000 retourneront aux agriculteurs.

Selon un communiqué de l'O.I. P.Q., un règlement récemment adopté par arrêté du conseil, précise les modalités du remboursement (ou paiement) aux agriculteurs qui y ont droit. On souligne que le remboursement sera fait, en une seule fois, par le ministère des Finances, à la commission scolaire intéressée. Et c'est aussi le ministère des Finances qui avisera directement chaque agriculteur bénéficiant de la mesure, du montant qui a été versé en sa faveur à la commission scolaire.

# Warwick en bref

WARWICK (AM) — Les activités ont reprises cette année au cercle des Filles d'Isabelle de Warwick. A l'horaire cette année beaucoup de changements comme par exemple voyages, élections le mois prochain, etc. Mercredi soir dernier, avait lieu la 1ère partie de cartes. Plusieurs membres se sont rendus au Club Aramis à l'occasion de cette soirée. Les organisatrices étaient Mme Ernest Labelle et Wilder Provencher.

La population de Warwick et des environs a assisté dimanche dernier à une grande tire de Poneys en collaboration avec le Club Aramis de Warwick. Des spectateurs estimés à environ 300 personnes y prenaient part. Le gagnant dans la petite classe est M. Julien Bahl de Saint-Alban dans le Comté de Portneuf et dans la grande classe il s'agit de M. Marcel Parenteau de Drummondville. Les juges à cette occasion étaient M. René Lavertu et M. Ferdinand Labbé.

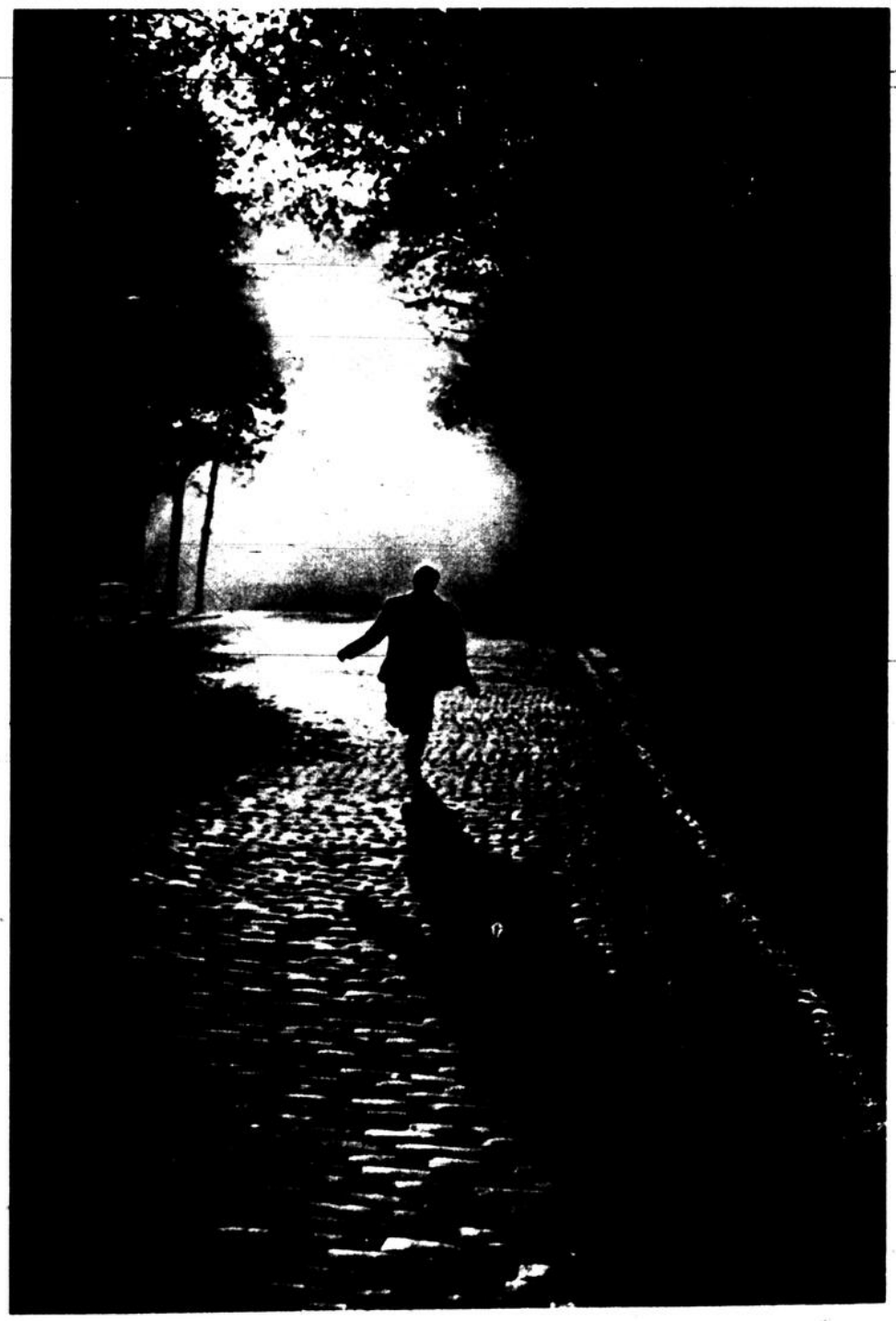
L'AMOUR HUMAIN. — Le psychologue Léopold Grenon, de Québec, a entrepris une tournée de conférences dans la région des Bois-Francs depuis déjà deux semaines. Partout où il parle, les salles sont comblées. A Warwick, tous les billets pour assister à ces conférences pour les couples mariés ont été vendus d'avance et les responsables ont dû refuser une cinquantaine de couples. Il donne aussi pour les jeunes des conférences le mardi soir à Warwick et le vendredi soir à l'école le Manège de Victoriaville. On sait que ces conférences portent sur l'amour humain vue dans une perspective chrétienne.

MINUTES

# au fond des choses

# Sur ton chemin

Si jamais sur ton chemin, tu revois la tige d'un roseau
S'incliner dans le calme d'un sous-bois, sous le poids d'un oiseau
Et si jamais, sur ta route, tu sens un parfum de forêt
Te murmurer dans un souffle en passant, quelques poèmes frais
OUVRE TON COEUR ET TON AME ET TES BRAS CAR C'EST TOI QUI RECOIS.



Et si jamais un brin de ton amour ramène un peu d'espoir
Dans un coeur malheureux, cherchant le jour dans la peine et le noir,
Si jamais un seul morceau de ta foi se détache de toi
Pour allumer un petit feu de joie dans un coeur plein de froid
OUVRE TON COEUR ET TON AME ET TES BRAS
CAR C'EST TOI QUI RECOIS.

Si ton silence peut sonner l'appel d'un dévouement secret
Si ta douceur peut forcer le dégel des routes de la paix
Et si jamais la nuit de la douleur fait briller le matin,
Si de ta mort, peut éclore la fleur d'un plus beau lendemain,

OUVRE TON COEUR ET TON AME ET TES BRAS
CAR C'EST TOI QUI RECOIS.

Paroles de Jean-Guy Gaulin.

Produit par le Comité d'Information Chrétienne

# ROSE ET BLEUE

**du 25 septembre au 1er octobre**

**HOTEL-DIEU D'ARTHABASKA**

Mme Gabriel Moreau, Victoriaville, fille 6.15½.

Mme Gaston Desfossé, Saint-Albert, sans anesthésie, garçon 8½.

Mme Gérard Gagné, Victoriaville, garçon 7.5½.

Mme Henri Demers, Victoriaville, jumeaux: garçons 4.8½ et 5.4.

Mme Jean-Claude Richard, Arthabaska, fille 5.12½.

Mme André Tardif, Victoriaville, garçon 7.4.

Mme Jean-Guy Boisvert, Saint-Albert, fille 6.6.

Mme Jacques Cloutier, Asbestos, garçon 5½.

Mme Jules Fortin, Lemieux, fille 6.12¾.

Mme René Labrie, Victoriaville, garçon 9 livres.

Mme Renaud Daigle, Tingwick, fille 6.9¼.

Mme Marcel Houle, Sainte-Eullie de Nicolet, fille 6.8.

Mme Fernand Allard, Sainte-Séraphine, fille 8.2½.

Mme Arthur Beauvilliers, Saint-Sylvère, fille 6.6.

Mme Claude Leblanc, Notre-Dame-de-Ham, fille 8 livres.

Mme Réjean Veilleux, Asbestos, fille 8.1.

Mme Florient Huppé, Victoriaville, garçon 8.8.

Mme Rodrigue Caron, Warwick, fille 9.8.

Mme Jean-Marie Bolduc, Victoriaville, garçon 5.14½.

Mme Richard Paquet, Ham-Nord, garçon 7.2.

**HÔPITAL SACRÉ-COEUR DE PLESSISVILLE**

Mme Benoit Vigneault, Plessisville, garçon 7 livres.

Mme Gilles Matteau, Val Alain, garçon 7.12.

Mme André Aubry, Longueuil, garçon 4.13.

Mme Jean-Luc Brochu, Plessisville, fille 6.10.

Mme Jean-Claude Bilodeau, Plessisville, fille 6.2.

Mme Rémi Mercier, Princeville, garçon 8.5.

Mme Réal Bibeau, Dosquet, fille 7.12.

# Subventions du gouvernement dans le comté d'Arthabaska

VICTORIAVILLE (RJC).- Trois municipalités du comté d'Arthabaska viennent de se mériter des subventions du ministère des Affaires municipales pour la réalisation de travaux d'aqueducs et d'égouts effectués suivant des règlements municipaux adoptés dans les formes.

Un montant de $613.13 est adressé au village de Daveluyville comme participation financière du gouvernement au montant global de $8175 approuvé le 22 novembre 1967 et réparti sur une période de six ans. La municipalité peut compter recevoir encore la somme de $2111.87 sur la subvention promise au cours des prochaines années.

D'autre part, le ministre des Affaires municipales, M. Maurice Tessier, informe le ministre des Richesses naturelles, M. Jean-Gilles Massé, qu'une subvention de $547 a été allouée à la ville de Princeville suivant une entente intervenue le 23 avril 1970 et par laquelle le gouvernement s'engage à souscrire à cette municipalité $6078. La balance due et remboursable sur la subvention s'étageant sur 10 ans est chiffrée à $4315.

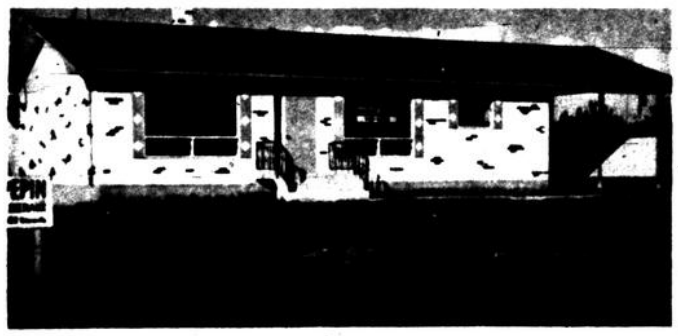
Enfin, le village de Sainte-Clothilde de Horton touche un chèque de $225.05 sur une subvention globale de $4050 répartie sur 6 ans, suivant l'entente conclue le 30 Août 1967. La balance de la subvention atteint les $787.45.

Les petites annonces de L'UNION
357-2065

Diamants A 1
41 points
Excellente qualite
$225.00
Specialistes diamantaires
Bergeron & Frère
98 est, Notre-Dame
Victoriaville — 357-2621

**$2,000 DE DOMMAGES. — Dans la journée de vendredi, le 25 septembre, l'Oeil de L'Union a enregistré cet accident impliquant deux automobiles sur la route 20 à la hauteur de la rue Boucher. Les deux malheureux chauffeurs sont Bernard Boucher de Sainte-Clothilde et Léo Turcotte de Victoriaville. Comme on peut le voir il s'agit d'une collision. Les chauffeurs s'en sont tiré indemnes.**

A VENDRE
Maison résidentielle
5 pièces 1/2
Prêt hypothécaire consenti
Prix compétitif



Vue exacte de la maison
Pour détails:
Clément Pépin Ltée
9 rue Cantin — Victoriaville — 752-6500
29-9-70 j.n.o.

A NE PAS MANQUER - AU LAURIER de VICTORIAVILLE

LE RECITAL du PLUS GRAND de nos CHANSONNIERS
"GILLES VIGNEAULT"
Billets en vente au Laurier et Ph. Houle
$4.50 - $4.00 et $3.50
VENDREDI - 16 oct. a 9.00 P.M.

LE FESTIVAL POP qui a attiré plus de 400,000
A woodstock en couleurs
COMMENÇANT LE 17 oct.

En couleurs
Ousmane Kolle par exemple: Adultère
LE MIRACLE DE L'AMOUR NO 4
COMMENÇANT LE 30 oct

**DÉBOUTEILLAGE. — La plupart des accidents sont dûs à des embouteillages, mais pour cet accident-ci, il semble qu'il faudrait plutôt parler de débouteillage. Cet incident malheureux s'est produit au coin de la rue Beauchemin et du boulevard Jutras. Le camion a tourné dans la rue Beauchemin et la cargaison s'est déchargée sur le pavé avec le résultat que l'on peut voir.**

**(Photo L'Union)**

# Changements dans la construction

VICTORIAVILLE (RJC) — La Confédération des Syndicats Nationaux (CSN) après de multiples démarches a enfin obtenu du ministère du Travail que les apprentis de tous les métiers de la construction puissent, à compter du 22 septembre, échanger leur carte d'apprenti afin de graduer de la première année à la 2e; de la 2e à la 3e; de la 3e à la 4e et de la 4e à compagnon.

Pour se faire, tous les travailleurs de la région du Décret de Drummondville doivent se présenter au bureau de la Commission du Salaire Minimum situé à 491 rue Marchand à Drummondville.

Les bureaux seront ouverts de 9 heures à 17 heures du lundi au vendredi; cependant, les bureaux seront aussi ouverts les lundis et mercredis soirs de 19 heures à 22 heures, afin de permettre aux apprentis travaillant le jour de ne subir aucune perte de salaire.

La durée d'une année d'apprentissage pour tous les métiers est de deux milles (2,000) heures de travail; toutefois, ceux qui ont suivi un cours dans une école de métiers ou un centre d'apprentissage ont droit à un crédit d'une heure d'apprentissage par heure de cours.

## au bureau d'enregistrement

Mariage: Denis Hamel et Ginette Caron.

Mariage: Jacques Céré et France Béliveau.

Mariage: Yvon Champagne et Simone Tanguay.

Vente: Soc. Gestion Bois-Francs à Clément Pépin Ltée, Arthabaskaville.

Vente: Jeanne d'Arc Jutras à Colette Carpentier-O., Warwick.

Vente: Romuald Gagnon à Jean Lemay, Warwick.

Vente: Habitat Vict. Ltée à Lionel Chabot, Sainte-Victoire.

Vente: Habitat Vict. Ltée à Raymond Brochu, Sainte-Victoire.

Vente: Habitat Vict. Ltée à Gaston Dunn, Sainte-Victoire.

Vente: Denis St-Pierre à Jacques Leahey, Sainte-Victoire.

Vente: Michel Habel à Louis-P. Siméon, Saint-Christophe.

Vente: Soc. Gestion Bois-Francs à Binette & Frère Ltée, Arthabaskaville.

Vente: Roland Bilodeau à Serge Roux, Saint-Christophe.

Vente: Patrick Lehoux à Robert Gélinas, Saint-Paul.

Vente: Habitat Vict. Ltée à Raymond Pinard, Sainte-Victoire.

Echange: Don G.N. Guyen et Denis St-Pierre, Sainte-Victoire.

Vente: Denis St-Pierre à Roger Richard, Sainte-Victoire.

Vente: Denis St-Pierre à Geo.-Henri Dubois, Sainte-Victoire.

Mariage: Réjean Boucher et Ginette Provencher.

Vente: Antonio Couture et al. à Fernand Lachance, Warwick.

Vente: Pépin Automobiles Inc. à Laurette Boudreau, Princeville.

Vente: Donat Allard à Rosaire Vallières, Stanfold.

Vente: Alcide Constant à Alcide Gosselin, Bulstrode.

Vente: Alfred Bergeron à Florian Lapointe, Sainte-Victoire.

Vente: Léopold Daniel à Maune McNabb et al., Bulstrode.

Vente: Roméo Bergeron à Jacques Cormier, Maddington.

Vente: Roméo Bergeron à Yvon Croteau, Maddington.

Vente: Roméo Bergeron à Claude Beauvilliers, Maddington.

Vente: J.-Paul Daigle et al. à René Poisson, Arthabaskaville.

Vente: Wilfrid Fortin à Maurice Fillion, Warwick.

Mariage: Paul Em. Godbout et Georgette Drouin.

Mariage: J.-Marc Fredette et Céline Langlois.

Mariage: Vital Laroche et Pauline Carrier.

Mariage: Gilles Boucher et Chantal Durocher.

Vente: Roland Demers à Gaétan Jean et al., Sainte-Victoire.

Vente: Le Min. Voirie à Lionel Provencher, Bulstrode.

Vente: Lionel Morasse à J.-Paul Courtois, Bulstrode.

Vente: Conrad Jutras et ux. à

(suite à la page 12)


**Institut Lucille Giguère**

Esthéticienne - Visagiste

DIPLOMEE de l'école Edith Serei et Fernand Aubry de Paris

Massage facial - peeling - traitement de l'acné - traitement du buste - épilation à la cire - teinture des cils et des sourcils
Consultation gratuite pour tout examen.

37 rue Alain — Victoriaville — 758-8181

MAQUILLAGE

j.n.o.



LES OBLIGATIONS D'EPARGNE DU CANADA

"ELLES SONT EN OR!"

7 3/4 % RENDEMENT ANNUEL MOYEN À L'ÉCHÉANCE

achetez-en beaucoup dès aujourd'hui

Vente, installation et réparation.

758-1521

NOUVEAU LIGNES INDUSTRIELLES NOUVEAU

Pièces pour camions et machineries lourdes

INTERPROVINCIAL EQUIPEMENT ENR.

TELEPHONE (819) 758-1521 - 2

26 Boul. des Artisants, Victoriaville, Qué.

ATELIER TRES MODERNE

Atelier avec outillage moderne

758-1522

25-8-70 j.n.o.

# Du 4 au 10 oct. Semaine de préven

Aidez à éteindre les incendies et
Sauvez des vies
Pensez au feu partout et toujours,
à nos industries qui nous font vivre.

**L'INCENDIE NE PARDONNE PAS**

## VILLE DE *WARWICK*

Gaston Beaudet, maire

**Message du chef J.A. Gingras:**

En cas d'incendie à la maison: faites rapidement sortir tout le monde. Appelez immédiatement les pompiers. (Tous les membres de votre famille doivent savoir comment il faut avertir le Service des incendies. Dans les réunions publiques: dirigez-vous, sans courir vers la sortie la plus proche. Appelez immédiatement les pompiers. Restez calme.

J.A. Gingras, chef.

## VILLE DE *PRINCEVILLE*

Maurice Talbot, maire

## LA PRÉVENTION SAUVE DES VIES

Clément Béchard, chef

**Message du maire:**
Ne laissez pas le feu détruire nos usines, elles sont nos moyens de subsistance, ce que nous avons de plus précieux.

**Message du chef:**
Faites vérifier votre système électrique et nettoyer vos cheminées avant l'hiver. Agissez durant la semaine de préventions.

Mon message à l'occasion de la semaine de Prévention des incendies...

**Faites vérifier votre système de chauffage par nos spécilistes**

Roger Laroche, prop.

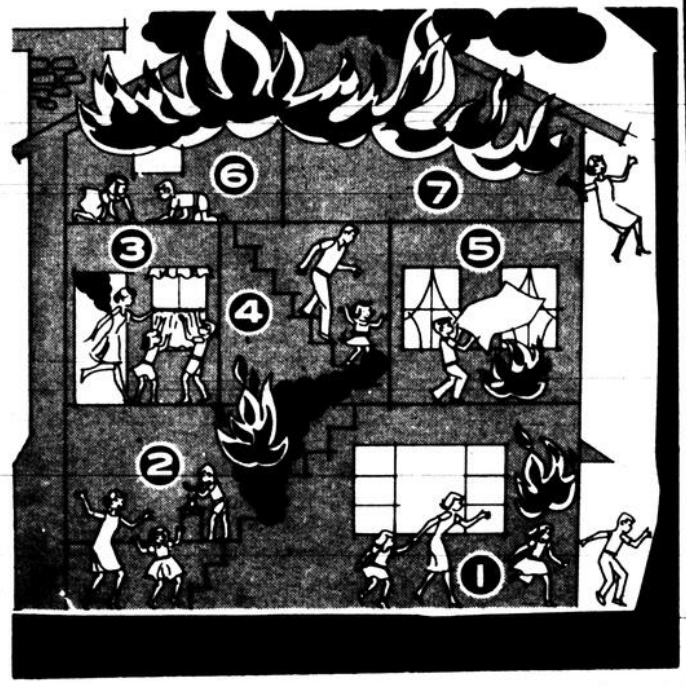
## La Plomberie LAROCHE Inc.

**Plomberie-Chauffage-Ventilation**

40 rue Racine — Princeville

**364-5170**

## Quelques conseils pra



Guy Beauchesne, chef

*D'A*

Initiez vo
à la sec
contre l'

AU
e

**648**

La cuisine: Si votre poêlon à graisse prend en feu, coupez le pouvoir du poêle. Essayez d'étouffer les flammes avec un couvercle, un tapis, du sel, du soda à pâte. Tenez les allumettes hors de la portée des enfants.

## Du jamais v

Durant la semaine de prév
du PRIX DU GROS. VEN
Achetez en un au prix rég
Aussi rechargement à 33
escompte durant cette sem

Soyez plus rapide que le f
Venez vous renseigner à n

FEU VOL PANIQUE

RUGER

Auger Séc

VENTE • INSTALLATION •

RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL

SYSTEMES de PROTECTION

APPROUVÉS PAR UNDERWRI

EXTINCTEURS CHIMIQUES • ALARME

55 Notre-Dame Ouest VICTORIAVILLE



# MÉFIEZ-VOUS DU FEU

# Attention aux autobus jaunes

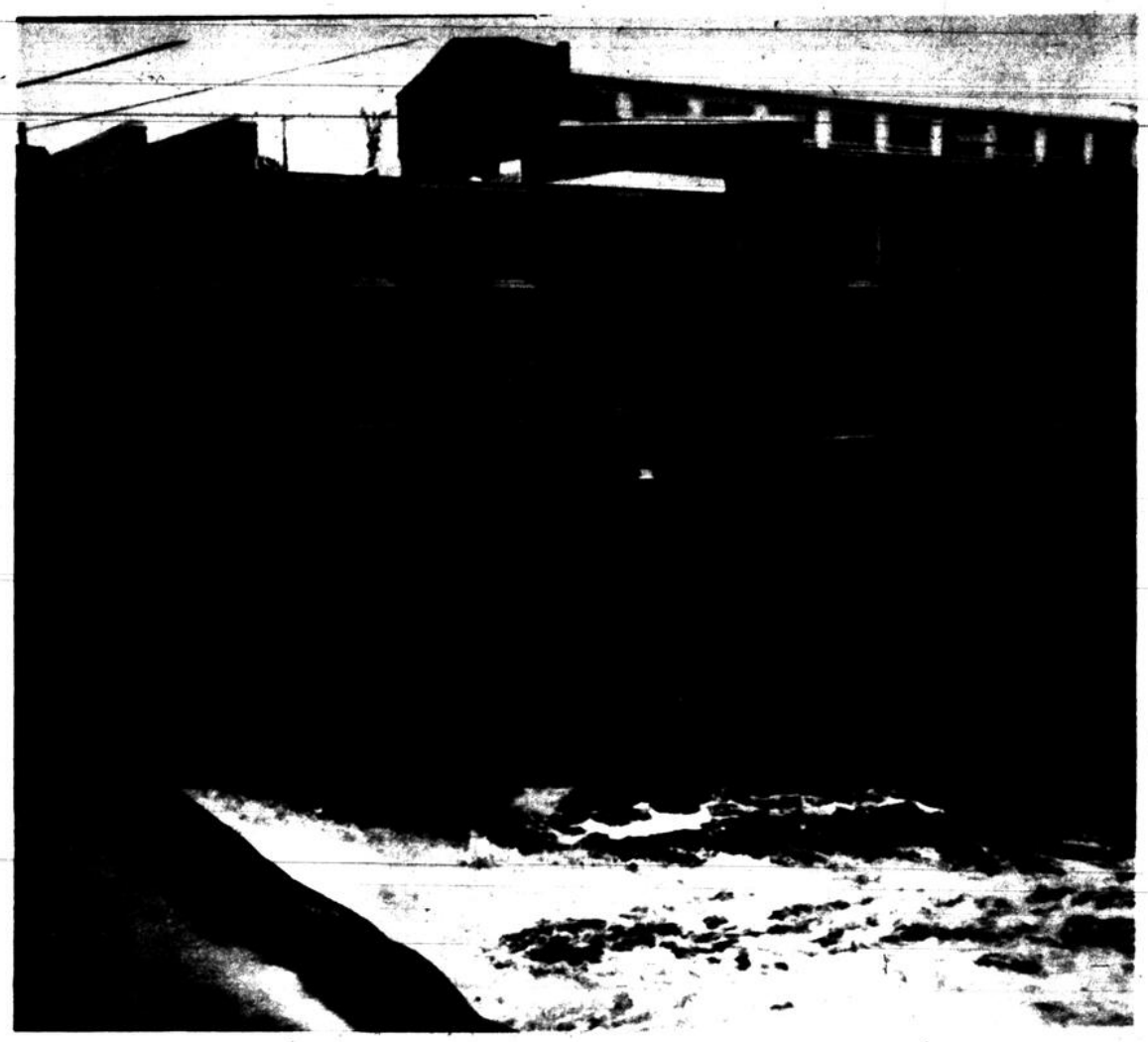
VICTORIAVILLE (RJC).- Les différents corps de police de la région de Victoriaville s'unissent afin de rappeler aux automobilistes qu'il est interdit de croiser ou de dépasser un autobus d'écoliers lorsque ce dernier est arrêté pour laisser monter ou descendre des passagers et que les signaux lumineux appropriés fonctionnent pour avertir du danger.

D'ailleurs des peines très sévères sont prévues pour les personnes qui commettent de telles infractions. Les autorités du ministère du Transport ont fait savoir il y a quelques jours que de sévères peines sont prévues au code de la route.

Pour une première infraction, les contrevants sont passibles d'une amende de $20 à $50 et des frais ou d'un emprisonnement de 8 jours.

Si la même personne est trouvée coupable d'une deuxième infraction durant les 12 mois qui suivent la première offense, elle s'expose à une amende de $50 à $100 et les frais ou une peine d'emprisonnement de 15 jours. De plus, son permis de conduire peut lui être suspendu pour une période maximum de 3 mois.

Dans le cas d'une troisième infraction dans les 12 mois qui suivent la première, la peine est encore plus lourde. L'amende peut varier de $100 à $200 plus les frais. A défaut de payer, le coupable peut être condamné à passer 30 jours en prison. Quand à son permis, il peut être suspendu pour une période d'au moins 3 mois.



CA DÉBORDE. — On a du évacuer le rez de chaussée de la Warwick Woolen Mills à cause des eaux de la rivière aux pins. La compagnie a connu pour quelques centaines de dollars de dommages. Il semble que ce n'est pas la première fois qu'un tel cas se produit. Sur la photo, nous avons un bref aperçu de cette inondation.

# La possession des armes à feu dans un véhicule

VICTORIAVILLE (RJC).- Il est toujours défendu d'avoir dans son véhicule une arme à feu chargée, que ce soit le jour ou la nuit, mais la nouvelle loi de la conservation de la faune déclare que ce délit constitue maintenant une faute très grave. Cette loi, disons-le, est entrée en vigueur le 15 juin dernier.

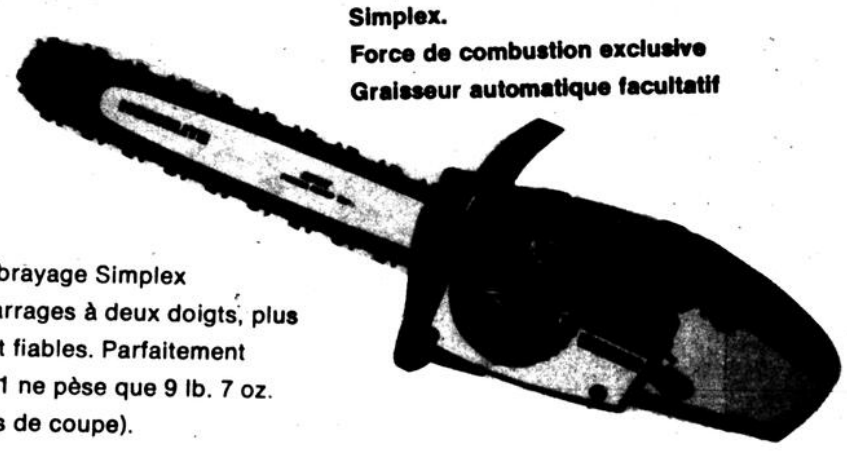
Selon un communiqué de l'O.I.P.Q., la nouvelle loi considère également comme offense grave le fait de posséder la nuit dans un véhicule automobile une arme à feu non chargée, à moins que celle-ci ne soit déposée dans le coffre du véhicule, ou, à défaut de coffre, insérée dans un étui fermé. Au terme de la loi, la nuit commence une demi-heure après le coucher du soleil et se termine une demi-heure avant le lever de soleil.

La nouvelle loi de la conservation de la faune, et les chasseurs devront en tenir compte, prévoit des pénalités beaucoup plus sévères pour ceux qui commettront des infractions. C'est ainsi que, pour une offense mineure, le contrevant est passible d'une amande de $25 à $100; en cas de récidive dans les deux ans, d'une amende de $100 à $200.

Une offense grave, comme la possession dans un véhicule d'une arme à feu chargée, le jour comme la nuit, ou d'une arme non charla nuit, ou d'une arme non chargée la nuit (à moins qu'elle ne soit de coffre dans un étui fermé) entraine à la première infraction une amende de $300 à $500, ou si le magistrat le juge à propos, un emprisonnement de trois mois au maximum, ou encore les deux peines à la fois, soit l'amende et la prison. Dans le cas de récidive dans les deux ans, l'amende est de $500 à $1000 avec, en outre, un emprisonnement de 6 mois au maximum. Dans les deux cas, l'arme du contrevant est confisquée et ce dernier n'a plus le droit de détenir de permis de chasse, ou d'en solliciter un autre avant 15 mois qui suivront la date de sa condamnation.

Pour éviter tout désagrément, le service de la conservation du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche engage fortement les chasseurs à se procurer à titre gratuit, le "Résumé des règlements de la chasse au Québec, édition 70/71" et en observer scrupuleusement les avis et conseils.

Désourdy Inc. MAISON SECTIONNELLES
Pour votre maison, c'est payant de rencontrer et de visiter
MAISON MODELE DESOURDY
Bureau à Asbestos — 879-5517
Bureau à Warwick - 31 Gingras — 358-2244
M.-N. Hinse & E. Royer (Représentants)
Maison acceptée par la Société Centrale d'Hypothèque et de logement et toute compagnie de prêt.
6-10-70
Placez votre commande maintenant pour livraison cet automne (5 semaines)

GRAND - SPECIAL
$149.95
Pour un temps limité
HOMELITE XL-1
La scie à chaine poids plume, la plus rapide qui soit
XL-1
Système d'embrayage Simplex.
Force de combustion exclusive
Graisseur automatique facultatif

Le système d'embrayage Simplex signifie des démarrages à deux doigts, plus faciles, rapides et fiables. Parfaitement équilibrée, la XL-1 ne pèse que 9 lb. 7 oz. (sans accessoires de coupe).
Assez puissante pour le professionnel; assez légère, simple et sûre pour le bûcheron-bricoleur!
Pour une démonstration gratuite voyez:
Lévis Gagné Enr.
11 De Courval — Victoriaville — 758-1112

# nécrologie

**M. Alphonse Paquet**

A Laurierville, le 24 septembre, à l'âge de 73 ans et 5 mois, est décédé M. Alphonse Paquet, époux de feu dame Diana Nolet, demeurant à Laurierville. Les funérailles ont eu lieu lundi le 28 septembre à 10 heures, en l'église de Laurierville. Inhumation au cimetière paroissial.

**Mme Denerie Morissette**

A Kingsey-Falls, le 25 septembre, à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Denerie Morissette, née Eugénie Provencher, demeurant autrefois à Arthabaska. Elle était la mère de M. Odias Morrissette d'Arthabaska. Les funérailles ont eu lieu lundi le 28 septembre à 10 heures, en l'église d'Arthabaska. Inhumation au même endroit.

**Rév. Soeur Rose-Aline Poirier**

A Nicolet, le 26 septembre, à l'âge de 54 ans, est décédée la Révérende soeur Rose-Aline Poirier, des soeurs de l'Assomption de Nicolet. Elle laisse dans le deuil deux frères Philippe Poirier de Victoriaville et Diomède Poirier de Saint-Rosaire. Les funérailles ont eu lieu mardi le 29 septembre à 9 h. 30, en la maison mère des soeurs de l'Assomption de Nicolet. Inhumation au cimetière de la communauté.

**Mme Paul Martin**

A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 26 septembre, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme Paul Martin, née Simone Bernard, demeurant au 26 rue Roy, à Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu mardi le 29 septembre à 15 heures, en l'église des Saints-Martyrs Canadiens. Inhumation au même endroit.

**M. Paul Poirier**

A Saint-Léonard d'Aston, le 27 septembre, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Paul Poirier, époux de dame Gabrielle Héroux demeurant à Saint-Léonard. Il était le frère de Mme Edouard Landry de Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 30 septembre à 15 heures, en l'église de Saint-Léonard. Inhumation au cimetière paroissial.

**M. Joseph Deshaies**

A Victoriaville, le 29 septembre, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Joseph Deshaies époux de dame Léona Hébert, demeurant au 292 rue Notre-Dame ouest, Victoriaville. Il était le père d'Yvon, de Denis, de Marie-Gilles et d'Huguette et le frère de Mme Jean-Baptiste Verville, de Mme Rose-Emma Deshaies et de Mme Roméo Gingras. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 1er octobre à 14 h. 30, en l'église Sainte-Victoire. Inhumation au cimetière Saint-Joseph.

**M. Robert Desserres**

A Victoriaville, subitement, le 29 septembre, à l'âge de 57 ans, est décédé M. Hubert Desserrres, célibataire, demeurant au 20 rue Piché, Victoriaville. Il était le frère de Mlle Cécile Desserres et de M. Victor Desserres de Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 1er octobre à 10 heures, en l'église des Saints-Martyrs Canadiens. Inhumation au cimetière paroisial.

**Mme Wilfrid Boisvert**

A Victoriaville, le 29 septembre, à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Wilfrid Boisvert, née Fabiola Auger, demeurant à l'Ermitage Saint-Joseph de Victoriaville. Les funérailles ont eu lieu jeudi le 1er octobre, à 14 heures, en l'église des Saints-Martyrs Canadiens. Inhumation au cimetière paroissial.

## Bureau...

(suite de la page 9)

Aline Jutras, Simpson.

Vente: Magella Trottier à Le Min. Voirie, Arthabaskaville.

Vente: Chs-Omer Labbé à Henri-Paul Hamel, Sainte-Victoire.

Testament: Armand Roux à Marie-Marthe Croteau, Sainte-Victoire.

Vente: Wilfrid Courtois à Roger H. Côté, Sainte-Victoire.

Vente: Armand Roux à André Clément, Arthabaskaville.

Vente: Wilfrid Courtois à Roger-H. Côté, Sainte-Victoire.

Mariage: Gilles Chauvette et Julienne Ouellette.

Vente: Paul-Emile Gaudet à Jacques Houle, Stanfold.

Vente: Etienne Liberge à Richard Beaudet, Princeville.

Vente: Jean Boisvert à Gérard Morin, Bulstrode.

Vente: Succ. Octave Poudrier et al. à J.-Guy Lafontaine, Sainte-Victoire.

Vente: J.-Louis Patry à La Ville de Victoriaville, Sainte-Victoire.

Mariage: Egide Chabot et Diane Bilodeau.

Vente: Lucien Lampron à Léon Sylvestre, Simpson.

Vente: Dame Délia dite Adélia Girouard-L. à Réal Laroche, Sainte-Victoire.

Vente: François Bourgeois à Lévis Lupien et Albert Audet, Sainte-Victoire.

Vente: Dame Berthe Provencher-R. à Dame Françoise Ricard-C., Sainte-Victoire.

Vente: Dame Berthe Provencher-R. à l'abbé Raymond Ricard, Sainte-Victoire.

Vente: Florian Faucher à Gérard Hébert, Warwick.

Vente: Roland Labbé à Gaston Provencher, Saint-Norbert.

Vente: La Cie Imm. Bois-Francs Ltée à Michel Gagnon, Sainte-Victoire.

Mariage: Claude Morissette et Lise Cormier.

Mariage: Benoit Fradette et Nicole Rousseau.

Vente: Lionel Gagné à Claude De Billy, Stanfold.

Vente: Georges Hébert à Jean-Baptiste Lévesque, Warwick.

Vente: Dame Anita Létourneau-B. à Roland Auger, Sainte-Victoire.

Vente: Michel Gagnon à Julien

(suite à la page 25)

# Formation prochaine d'un comité de politisation

VICTORIAVILLE (AL) — M. André Fortin a proposé, lundi le 21 septembre, à la Jeune Chambre de Commerce la formation d'un comité de politisation de jeunes. Ce comité se propose l'instruction d'un groupe d'une trentaine de personnes ou plus sur la politique dans son sens le plus large: comment fonctionne le gouvernement ou plus généralement la Politique.

M. le député propose à la Jeune Chambre de Commerce de s'occuper de l'organisation de ce cours qui sera, par principe, dénué de toute formation partisane. La Jeune Chambre décidera le 12 octobre de l'acceptation ou du refus de s'occuper de ce cours. Il doit débuter aux environs du premier novembre de toute façon.

M. Fortin s'engage à fournir tous les moyens techniques à sa disposition soit: documents, libres blanc, résumés des débats, ainsi qu'à inviter tous les conférenciers ou spécialistes nécessaires à la bonne marche de cette innovation dans le domaine de l'instruction politique dans la région.

Le but du cours est de pousser au maximum et dans sa meilleure qualité possible l'information que recevra ces jeunes de façon que après réflexion sur l'information ils puissent se former en eux une conscience politique originale et véritable. M. le député estime que tout le monde a droit à l'information la plus complète et impartiale possible et c'est ce qu'il se propose de fournir à un groupe d'au moins une trentaine de personnes. Ces personnes deviendront des citoyens à part entière si elles comprennent très bien comment exactement fonctionne la politique de leur pays et surtout comment elles peuvent y participer.

Le cours comprendra des cours d'art oratoire, l'étude approfondie des projets de loi et des divers livres blancs, du fonctionnement des différents gouvernements, d'une campagne électorale et les formes d'assemblée spéciale, annuelle, mensuelle avec un code de procédures Beauchesne.

Comment est venue cette idée? Tout simplement en regardant agir les gens qui se forment des opinions sur à peu près tout les sujets sans vraiment les connaitre à fond. Il manque à ces gens l'information et la formation nécessaire pour le faire. Et c'est cette lacune que ce cours voudrait combler.


J.-Denis Béliveau
placements administration de portefeuille
117 est, Notre-Dame, Victoriaville

intérêt jusqu'à 9 1/2% obligations
* municipalités
* c. scolaires
* cegep
* hôpitaux

CLICHE & ASSOCIÉS ltée
placements

EN VENTE MAINTENANT A LA
TABAGIE PIERRE
BILLETS DE LOTO QUEBEC
Aussi: "Revues de toutes sortes", "Posters", "Marabouts", etc, etc.
179 est, Notre-Dame — Victoriaville — 752-6926

MONUMENTS

* Les plus beaux
* Prix les plus bas
* Choix de dessins de toutes beautés
* Granite canadien et importé
* Voyez ce que vous achetez

AURELE
166 Gagnon
Asbestos
879-5733

Charest
Atelier et salle de monte
57 Doyon - Asbestos

GERARD
39 Ducharme
Victoriaville
752-4443

Vous serez en orbite en portant des vêtements
SAVILE ROW
JOS. MOORE ENR.
Rte St Albert Victoriaville
Andre qui a 25 ans d'experience saura vous donner satisfaction
HEURES D'OUVERTURE

# Il existe des problèmes avec les cahiers-manuels

**VICTORIAVILLE (RJC) — On ne peut plus être précis à la Commission Scolaire Régionale des Bois-Francs. Leur nouveau système d'information avec conférence de presse à toutes les semaines ou presque, fait que le grand public, soit autant les parents que les étudiants affectés à cette commission, ne peuvent se poser trop de question bien longtemps sur le roulement de cette Commission.**

**La semaine dernière, le Dr Marc St-Hilaire, président de la Commission réunissait les journalistes au sujet des cahiers-manuels qui semblent créer des problèmes chez certains élèves, surtout au Secondaire V.**

**La Commission Scolaire doit fournir gratuitement aux élèves les manuels autorisés par le Ministère de l'Education, selon les programmes établis. Ces manuels officiels sont subventionnés par le Ministère.**

**Les cahiers-manuels, c'est-à-dire, les manuels dans lesquels les élèves doivent écrire, fournir des réponses, compléter des tableaux, ne peuvent être utilisés année par année et sont personnels aux étudiants. Ces cahiers ne sont pas subventionnés par le ministère; ils sont à la charge des parents. Pour chaque niveau de cours, soit de Secondaire I à Secondaire V, et dépendant des options choisis par l'élève, le nombre de cahiers manuels varie. Il se peut qu'un élève de Secondaire II ait besoin de plusieurs cahiers manuels à cause des options qu'il a choisies, alors qu'un élève de la même année aura besoin de moins de cahiers à cause des options différentes. Pour ces raisons, certains parents auraient des déboursés assez considérables à faire alors que d'autres auraient des déboursés minimes.**

**Pour palier à cet état de fait, et aussi comme il ne serait pas bon que les élèves choisissent des options en considération du coût additionnel des cahiers manuels, la Commission a décidé depuis deux (2) ans d'établir un coût moyen annuel par élève pour l'ensemble des cahiers manuels que l'élève recevra au cours des cinq (5) années ou six (6) années d'étude au niveau secondaire.**

**Le coût global annuel des cahiers-manuels s'établit à un peu plus de $35,000 selon les variations du nombre d'élèves inscrits et le nombre d'élèves du niveau secondaire utilisant annuellement les cahiers-manuels. Le nombre d'élèves étant d'un peu plus de 7,000 le coût moyen a donc été établi à $5,00 par année par élève.**

**Si le coût global des cahiers manuels est supérieur au montant payé par les élèves ($5.00 par année par élève), la différence doit être payée en taxes par les contribuables, étant donné qu'il n'y a aucune subvention du Ministère pour en défrayer le coût.**

**Le Dr St-Hilaire, président de la Commission, demande la plus complète collaboration des étudiants et des parents dans cette affaire. Il a été clairement établi par exemple qu'en Secondaire I, la valeur des cahiers-manuels des élèves va de $7.25 pour l'option 121, à $7.25 pour l'option 131 et $8.75 pour l'option II. C'est donc dire que déjà là, les étudiants économisent $2.25. Il se produit actuellement le cas des élèves du Secondaire V qui ne comprennent pas qu'ils ont économisé plus de $10 à date et qu'ils refusent tout de même de payer leur $5 cette année. Le président de la Commission fait appel à la logique et à la compréhension.**

# On ne s'instruit plus au maximum dans les écoles

TROIS-RIVIÈRES (RJC) — Un rapport choc de deux volumes vient d'être publié par le Centre de Recherches Prospectives de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Ce rapport est publié dans le cadre du Carefour des étudiants du Québec. Voici quelques conclusions auxquelles arrive le rapport concernant l'école:

—L'étudiant de l'avenir ira peu à l'école;

-la scolarité n'est plus la voie unique de l'avenir de la civilisation;

-il faut sortir les jeunes de l'université;

-il importe de démystifier l'école et cesser de lui accorder une importance qu'elle n'a pas;

-devenir adulte ne signifiera plus aller à l'école.

Devant toutes les informations que reçoivent les jeunes en dehors de l'école (le rapport appelle cela l'école parallèle) le rapport propose quelques orientations:

-la demi-journée pédagogique, qui permettrait aux jeunes de vivre, dans un local approprié, un nombre d'heures suffisantes pour faire un approfondissement valable d'une question;

-l'intégration des activités dites para-scolaires aux études, sans quoi un jeune pourrait, à cause de sa participation, connaître un échec scolaire, ce qui montre jusqu'à quel point l'école est divisée elle-même;

-renoncer à tout apprendre, mais plutôt apprendre à s'informer;

-rendre l'école présente à la vie; tout repenser en termes neufs, pour permettre aux jeunes désireux de s'initier à une profession de s'incorporer d'abord à une équipe en opération, et de ne fréquenter l'école que pour compléter les déficiences. Dans cette optique, on peut concevoir des cellules d'université ou de collège dans les mines, les banques, les quartiers défavorisés;

-il n'y aura plus d'étudiants, car tous étudieront. Il importe donc de dissocier les jeunes des étudiants;

-l'école, lieu physique, se transformera en centre socio-culturel ouvert à tous;

-l'ancien maitre sera devenu un membre du groupe.

Ce rapport tire aussi d'autres conclusions, mais cette fois sur d'autres domaines que celui de l'école. En voici quelques-unes: que la société des loisirs est un mythe, soit que la société va plutôt vers celle des désirs qui réduisent toujours davantage les temps libres, et vers la société de la fête; pour comprendre le monde à venir, il faut étudier la jeunesse qui est le type par excellence de notre civilisation, et pour comprendre la jeunesse, il faut étudier la fête chez les primitifs parce qu'elle en a pris les rôles; la décade qui vient sera celle des minorités agissantes; la violence va croitre; l'enjeu le plus important est celui du pouvoir; le fossé entre les générations ne croitra pas, il va se transformer tout à fait; les carrières de pointe tournent autour de deux pôles.

Enfin, disons que c'est un rapport passablement long dont le volume 1 s'intitule "L'avenir des étudiants et les étudiants de l'avenir" et le tome 11 est "D'où vient l'étudiant de demain". On sait que le Carefour des étudiants est subventionné par le Haut-Commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports.

**REMISE D'UN RAPPORT. — M. Gérard Marier du Carefour des Etudiants de l'Université du Québec présente ici le rapport de deux volumes à Mme Marie Chevalier, adjointe au Haut-Commissariat à la Jeunesse, Sports et Loisirs du Québec.**


**AVIS**

Aux personnes qui désireraient acheter leur viande au prix du gros, pour leur réfrigérateur.

Adressez-vous le soir du lundi au jeudi de 7 h. à 9 h. à
752-4129
VICTORIAVILLE

20-10-70

**BINGO**

Tous les mardis

8 h. à 10.15 h. P.M.

Eglise Ste-Catherine de-Sienne
Trois-Rivières ouest

Envoyez-nous votre nom et adresse. Nous vous enverrons des passes gratuites pour nos Bingos.

BINGO Salle Sylvain
4950 Boul. Royal
Trois-Rivières-ouest

13-10-70

**VENTE**
**ENTREZ VOIR NOS SPECIAUX**

XL QUINCAILLERIE EXCEL HARDWARE

chez votre
**Quincaillier**

NO.: MF-31 GENERAL-ELECTRIC

MELANGEUR-MIXETTE
MIXETTE-MIXER

REG. $17.45

Spécial XL EXCEL $15.88

PRATTE inc.

665 ouest, NOTRE-DAME — VICTORIAVILLE
Tél.: 752-4513

# propos d'alcide

# Contestation du conseil du comté

Procès-verbal d'une séance régulière du conseil du comté d'Arthabaska, tenue au lieu ordinaire, soit à la salle au-dessus du bureau d'enregistrement, à 10 heures a.m.

Etaient présents: MM. Sénéfile Houle, de Chesterville; Raymond Bernard, de Chester-Nord; Ubald Gélinas, de Sainte-Clotilde; Viateur Lupien, de Sainte-Séraphine; Eloi Tardif, de Saint-Valère; Lewis Bussières, de Saint-Albert; Lucien Trudel, de Sainte-Anne du Sault; Maurice Héroux, de Sainte-Elisabeth; Edouard Desharnais, du Canton de Warwick; Roger Smith, de Saint-Rosaire; Jean-Claude Béliveau, de Norbertville; Léo Boucher, de Saint-Jacques-de-Horton; Lucien Desrosiers, de Saint-Louis-de-Blandford; Gérard Slater, de Sainte-Clotilde; Réal Crête, de Chester-Est; Léon St-Pierre, de Princeville; Conrad Picard, de Tingwick; André Rheault, de Maddington; Rosaire Croteau, paroisse Saint-Norbert; J.-Arsène Tourigny, Sainte-Victoire; Germain Houle, Chester-Ouest; Hervé Fortier, de Saint-Christophe; Florent Blanchet, de Chénier, formant quorum sous la présidence de M. Lucien Desrosiers, préfet. Divers compte au montant de $632.44 ont été acceptés et payés.

Concernant les changements que le gouvernement parait vouloir apporter à la répartition actuelle de la taxe de vente entre les municipalités, il est proposé et résolu à l'unanimité que le Conseil de comté proteste auprès du gouvernement contre tout changement qui pourrait être préjudiciable aux intérêts des municipalités du Comté, et demande qu'à tout le moins le statu quo actuel soit respecté. Le secrétaire est chargé d'adresser copie de la présente résolution à toutes les autorités intéressées de près ou de loin à cette question.

Une demande d'aide a été faite pour le creusage et le redressement de la rivière Bulstrode, principalement dans les municipalités de Sainte-Victoire, Princeville et Saint-Valère. Le conseil du comté appuie une résolution présentée aux autorités compétentes en ce sens.

Le cours d'eau Provencher, dans les municipalités de Saint-Louis-de-Blandford et de Lemieux, ayant été verbalisés en 1957, et certains travaux d'embauchage

(suite à la page 22)

# Montée à la troupe scoute

Dimanche, 27 septembre, 6 louveteaux ont gravi les étapes qui les ont conduits à une montée de la troupe des éclaireurs. Après quelques mots de bienvenue, des explications concernant la "montée" et le cérémonial ont été données à l'assistance; ont suivis des déclarations des nouveaux sizeniers (terme de scoutisme), des seconds et des nouveaux venus.

La lecture du bilan ou les diverses activités financières pour l'année 1969-70 a été faite et suivi d'un mot d'appréciation de l'aumônier des louveteaux, l'abbé Jean-Paul Fleurant, et du commissaire diocésain, M. Liguori Trottier. M. l'abbé Ouellet, Mlle Cécile Benoit et M. Roméo Clément, du conseil central de Drummondville, ont assisté à cette réunion.

Divers jeux ont été exécutés; kiosques montés par les gars comme bingo, jeu de dard (visez juste), roues de fortune, encans chinois, etc. ont occupé les jeunes et les moins jeunes pendant un bon moment et un goûter termina la rencontre.

Les louveteaux, les éclaireurs et leur maitrise remercient sincèrement tous les parents qui avaient tenus à aller encourager leurs jeunes fils. Remerciement également pour la générosité de tous les citoyens lors de la vente des "Peanuts".

# A Arthabaska cette semaine

Concernant la demande de prolongation de la rue Bourgeois, le comité d'urbanisme est d'accord avec la demande en autant que la garantie donnée soit conforme à la loi afin d'éviter tout changement dans ce qui est dit et écrit. Demande est faite de faire cadastrer le tout avant de prendre une décision finale par le conseil. Une opinion a même été émise à l'effet qu'un terrain de 100 pieds de largeur pour bâtir une maison de quelque $40,000 n'était pas suffisant. Réponse définitive à la réunion du 7 octobre.

Une représentation de parents du côté Nord de la route 5 demandant un brigadier scolaire pour aider les jeunes enfants, de la maternelle surtout, à traverser la route 5 a été faite au conseil. M. le maire Noël s'est dit conscient du danger qui existe à cet endroit pour les jeunes. C'est alors que le nom de M. Georges Denoncourt a été proposé pour remplir cette charge. Il aura le même salaire que les autres brigadiers scolaires, en face des deux écoles, doit $25.00 par semaine.

M. Armand St-Pierre a préparé un plan contenant certains changements dans les lots près de la rivière Gosselin, qui sont propriété de M. Willie Béliveau et du Développement d'Arthabaska. Après étude sommaire, le conseil a suggéré à l'ingénieur d'étudier les changements mentionnés et faire des comparaisons avec d'autres faits par le conseil, et qui devraient desservir plus de maisons pour moins de déboursés. Il s'agit d'une rue projetée le long de la rivière et avec des constructions que d'un côté de la rue, ce qui est le plus souvent considéré comme dispendieux pour les revenus escomptés.

Une résolution a été adoptée à l'effet d'approuver les travaux

(suite à la page 19)

# Arthabaska, une exception

Alors que plusieurs municipalités verront les membres de leur conseil élus en bloc au début de novembre, selon que le veut la loi d'après le bill 285, Arthabaska fait exception (est-ce bien ou mal?) à la règle et il faudra attendre un autre amendement à la loi afin de pouvoir changer le mode d'élection des membres du conseil. Hauterive et Senneville sont les deux autres municipalités à être exemptées de la présente loi.

La charte qui régit Arthabaska date de 1903; celle de Hauterive, de 1950, et Senneville est un village de l'Ile de Montréal (près de Sainte-Anne de Bellevue) érigé en 1895. J'ignore les raisons pour lesquelles ces trois municipalités n'ont pas été soumises au bill 285 qui a été adopté en 1969, lequel prévoit une élection en bloc et pour un terme de 4 ans.

Il y aura donc, selon la coutume, élection à la mairie en janvier de l'année impaire 1971 de même que pour les deux échevins du quartier Est dont le terme d'office est terminé.

# Pas de rénovation du Musée Laurier

Le ministre des Affaires Indiennes et du Nord canadien, l'honorable Jean Chrétien, a répondu au député du comté de Lotbinière, M. André Fortin. La demande de ce dernier consistait à faire participer le gouvernement fédéral à une rénovation et pourquoi pas agrandissement, du Musée Laurier à Arthabaska.

La lettre du ministre dit: "La commission a étudié la demande et elle recommande de ne pas consentir d'aide financière pour la rénovation du Musée Laurier à Arthabaska" pour entre autre raison que la bâtisse appartient au gouvernement provincial qui l'exploite à titre de Musée.

Et la lettre continue: "Vous n'êtes pas sans savoir que le gouvernement fédéral a déjà souligné l'importance de Sir Wilfrid Laurier à St-Lin, Québec et Ottawa (la maison de Laurier). Je dois approuver la recommandation de la Commission selon laquelle l'entretien de la maison de Sir Wilfrid Laurier à Arthabaska ne doit être que du ressort des propriétaires actuels."

"Rénover" et "entretien" n'ont pas la même signification. Dans la pas la même signification. Dans la lettre, il est question d'une demande d'aide financière en vue de **rénover** la maison de Sir Wilfrid Lauponse il est dit que **l'entretien** de la maison...

Inévitablement, la bâtisse appartient au gouvernement du Québec et c'est à lui de l'entretenir, mais une amélioration substantielle pourrait être une collaboration entre les deux gouvernements comme en fait fois le paragraphe suivant: "Il est évidemment possible de conclure avec le gouvernement provincial et divers organismes des accords visants à fournir une certaine aide en vue de l'acquisition et de la restauration de bâtiments déclarés d'importance nationnale.

C'est exactement ce qui est demandé, à savoir, une collaboration entre les deux gouvernements pour une restauration convenable de cette maison, qui a été construite à la demande du premier ministre canadien-français d'un pays plus grand que les Etats-Unis.

Il est également vrai qu'un fort mantant d'argent a été dépensé à St-Lin, lieu de naissance de Laurier. Cependant, il ne faudrait pas oublier qu'étant devenu orphelin à l'âge de sept ans, il vécut très peu

(suite à la page 19)

# VENTE ANNUELLE 21 JOURS

## Spéciaux extraordinaires

Camille Langlois, prop.

*La maison*

## Langlois Fourrures Inc.

**200 est Notre-Dame — Victoriaville**

**752-4536**

*Yvon Leblanc*

**Vendeur**

# Avec Langlois Fourrures Inc.

# VISONS ces aubaines

## VISON CANADIEN 10 à 14 ans

peaux allongées

couleurs pastelles $1550. **1250.**

16 à 18 ans $1750. pour **1425.**

## JACKET en VISON

Prix très spécial

Canadien pastel naturel, peaux allongées **550.**

## PATTES de VISON pastel:

BLACK DIAMT, LUTITIA, PEARL noir (teint) à partir de **559.**

## SWAKARA

uni ou garni de vison **695. à 850.**

## CASTOR Canadien

très belle qualité

à partir de **529.**

## ETOLES de VISON canadien à partir de

**149. 169. 195. 229. 279. 329. 395.**

## VISON CHINOIS NATUREL

teint Oslo midi **595.**

## MOUTON CALGANT

deux tons midi **395.**

## PATTES de MOUTON

à partir de **199.**

16 MANTEAUX

## MOUTON de PERSE de Russie

$595. pour **429.**

## 3 MOUTONS de PERSE de Russie

$359. pour **259.**

## LYNX N

à partir d

## RAT MU

## RENARD

# Profitez de la vente et économisez en a

# CHAT SAUVAGE

Naturel ou teint et décoloré

vertical horizontal

à partir de **349.**

## NX NATUREL

à partir de **519.**

## T MUSQUE NATUREL

horizontal et vertical
garni de renard et chat

à partir de **329.**

## NARD Américain et Norvégien

à partir de **429.**

## BROCTAIL Américain

garni de péquant

midi **495.**

## FICTH NATUREL

garni de renard

midi **895.**

80 % des ventes de manteaux sont fabriqués aux ateliers de

**LANGLOIS FOURRURES INC.**

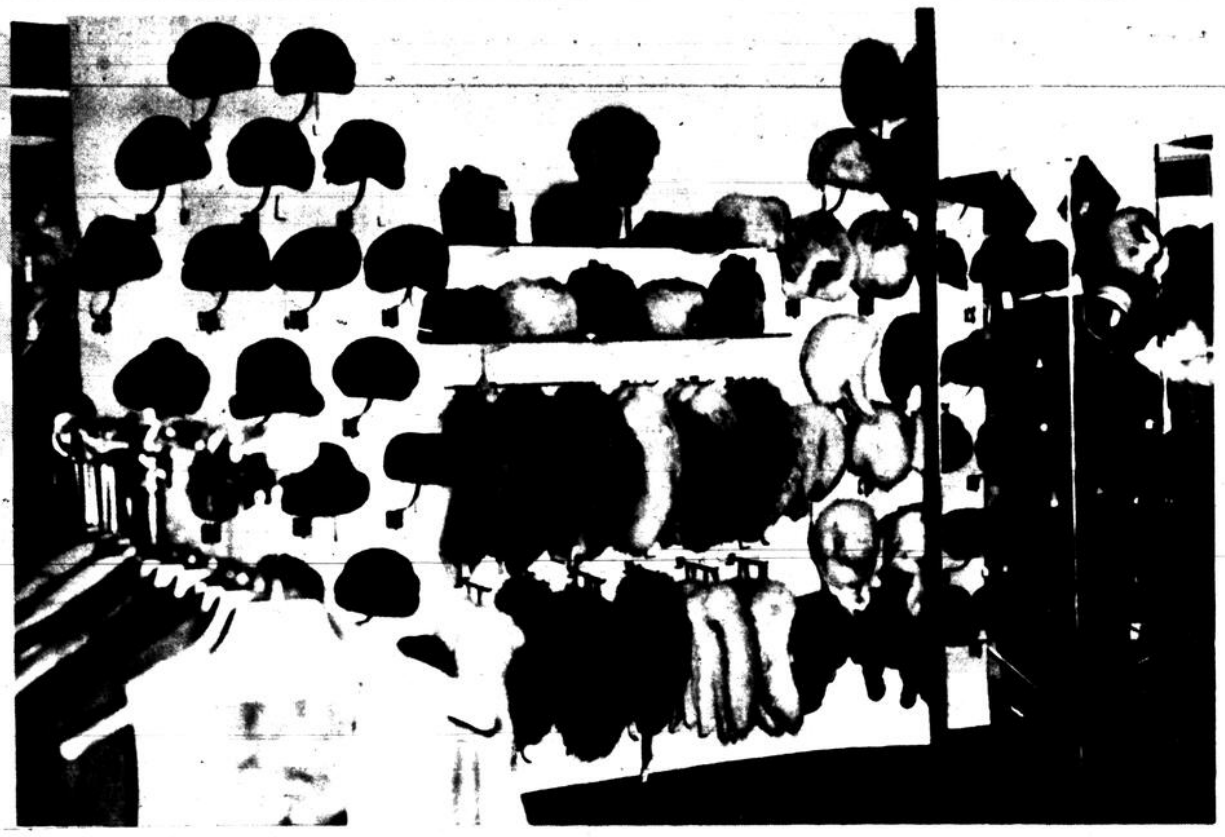
C'est donc dire que la plus grande satisfaction est assurée aux clients venant de tous les coins de la province.

# achetant au cours des prochains jours

**250 cagoules et bonnets en poils longs, et collets en renard, loup, chat sauvage, vison aux teintes variées, s'adaptant à tous manteaux de draps ou autres.**

**à partir de**

**14.95**



# Depuis plus de 21 ans au service du public,

# Langlois Fourrures Inc.

## va de l'avant

**550 manteaux de cuir (kid)**

fabriqués par les meilleurs manufacturiers reconnus au Canada pour leur qualité et leur fabrication.

**à partir de**

**79.00**

**28 jackets en cuir**

de toutes teintes à

**34.50**

# Les laiques feront le récensement en 70

VICTORIAVILLE (RJC).- On sait que le recensement annuel des paroisses est une lourde tâche administrative pour les prêtres et c'est quand même une tâche qui doit être remplie et accomplie car elle permet aux prêtres de mieux connaître leur paroisse et de ce fait de mieux servir les paroissiens.

Cette année, ce sont les laics qui vont s'acquitter de cet ouvrage dans les paroisses SS-Martyrs Canadiens et Ste-Victoire de Victoriaville. Ces laics vont s'occuper du recensement et aussi de la collecte de la dime de façon à ce que les prêtres s'occupent davantage de ce qui regarde le spirituel. On se souvient que l'an dernier, cette formule avait été employée à la paroisse Ste-Victoire et que tout le recensement de la collecte de la dîme avait été réalisés au cours d'une seule veillée.

# Les Chevaliers et les ampoules

VICTORIAVILLE (RJC) — Les Chevaliers de Colomb, en plus de leur Journée Colombienne, entreprendront cette année, du 3 au 10 novembre, une autre campagne en faveur de leur Comité des Oeuvres. La campagne de souscriptions est très originale, elle consiste en fait en la vente d'ampoules électriques grâce à la collaboration de A.G. Létourneau.

A l'occasion de cette souscription, toutes les maisons de la ville seront visitées par les membres des Chevaliers de Colomb et les gens pourront donner ce qu'ils veulent pour ce comité des oeuvres.

Cette souscription est différente de la souscription de la Journée Colombienne qui sert à défrayer le coût de l'émission télévisée "Le Temps s'ouvre"

# On se repense chez les scouts

VICTORIAVILLE (RJC).- Les commissaires et chefs d'unité du mouvement scout du diocèse de Nicolet se réunissaient dernièrement à l'école Le Manège. Il ne s'agissait pas de mettre sur pied et d'élaborer des projets précis pour l'année d'activités qui commence, mais plutôt de réfléchir sur la motivation et les responsabilités des jeunes et en particulier des chefs qui travaillent dans le mouvement. A cette fin, on visionna le film "parabole" produit par le concil protestant de New-York et qui fut déjà présenté au pavillon chrétien de Terre des Hommes à Montréal.

Cette journée, sans avoir été une de grandes décisions, a servi plus à définir les buts que l'on se donne au sein de l'organisme, peu importe si les moyens pour y arriver tiennent du discret ou du grandiose.

Assistaient à cette réunion de nombreuses personnes, dont André Roy, commissaire nationnal Pionnier; Claude Leblanc, Pionnier; Michel Métivier, éclaireur; Jean-René Ménard, secrétaire diocésain; Roméo Clément, semi-permanent du district de Nicolet.

# Pas de...

(suite de la page 14)

dans cette maison de St-Lin alors qu'à Arthabaska, c'est une maison qu'il a fait construire pour lui-même et où il a habité jusqu'à sa mort ce qui devrait être considéré à sa valeur.

Le même député de Lotbinière qui n'en est pas à ses débuts avec cette affaire, puisque le 27 mai 1969, il faisait une intervention à la Chambre des Communes à cet effet, en soulignant que "l'Etat des lieux laissait à désirer et il demandait que la commission des Lieux et Monuments historiques devrait commémorer la venue en ces lieux d'un grand homme d'Etat canadien, qu'il soit conservateur, libéral ou autre."

Des inspecteurs ont fait une enquête et c'est la réponse à cette conclusion que le député Fortin vient de recevoir. Il y a beaucoup plus de souvenirs personnels de Laurier à protéger et conserver à la maison d'Arthabaska qu'à celle de Saint-Lin.

J'endosse l'opinion émise par le député André Fortin à l'effet que si la réponse à toute aide financière est négative, il sollicitera la signature de toutes les personnes du comté qui sont favorables à une telle rénovation. La semaine prochaine nous publierons un coupon que les lecteurs de L'Union sont priés de découper et de signer et de l'envoyer (sans timbre) au soin de: M. André Fortin, député de Lotbinière, Chambre des Communes, Ottawa, Ont.

Plus il y aura de réponses affirmatives, plus il y aura de chances de finir par obtenir gain de cause, de dire le député Fortin.

# Arthabaska...

(suite de la page 14)

projetées sur la rue Des Pins. Un avis de motion est donné qu'à une séance subséquente un règlement d'emprunt sera fait en vue d'emprunter pour certains travaux demandés et projetés. Il faut toujours un certain laps de temps avant que les plans d'aqueduc et d'égoûts soient acceptés par la régie des eaux, de même que pour qu'un règlement d'emprunt soit accepté officiellement, c'est pour cette raison que les avis de motion sont donné sans qu'il y ait urgence.

MM. Gilles Deshaies et Bernard Bétie sont deux autres réclamants pour dommages causés par les pluies diluviennes de ces derniers temps Là encore les réclamations sont référées à l'avocat de la ville pour étude et en attendant une étude des lieux est faite afin de trouver un moyen qui améliorerait la situation. Il y a des cas spéciaux ou de force majeure qui sont hors de contrôle par les autorités municipales. C'est ce qui est à l'étude.

Les soumissions reçues concernant les travaux à exécuter sur la rue Belle-Vue sont les suivantes: Lemay Construction avec un total de $21,987.03; La Cie de Pavage LaSalle avec $22,245.00 et Eusèbe Allard Ltée de Princeville, avec $23,982.50. Avec vérification par l'ingénieur de la ville, la soumission la plus basse et étant conforme aux normes exigées, le conseil a décidé d'accepter la soumission de Lemay Construction Ltée.

Aucune décision n'a été prise concernant l'achat d'une pompe pour fournir l'eau à André Lemieux.


Pyjamas "combinaisons"
en flanellette de qualité. Imprimé ultra moderne, couleurs riches. Toutes les grandeurs en magasin.

Rég. $5.49 SPEC. 4.99

SPEC. 2.99 Rég. $3.49

Rég. $3.49 SPEC. 2.99

Ouvert les jeudis et vendredis soirs jusqu'à 9 h.p.m.

Regent
194 Notre-Dame Est Victoriaville

STATIONNEMENT GRATUIT



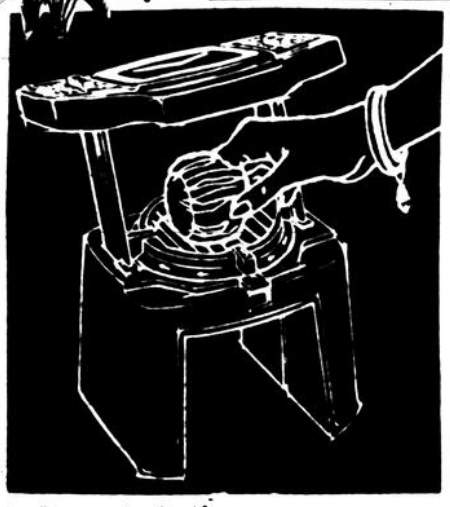
Nouveauté
Pour oreilles percées. Une aubaine formidable! Fils dorés, grand choix de pendentifs.
Visitez notre nouveau et magnifique comptoir de bijoux, prix populaires sur toute bijouterie.
PENDANTS D'OREILLES .99

Shampooing Head and Shoulders -- Traitement effectif contre les pellicules. Sa mousse riche laisse les cheveux souples et facilite la mise en plis. 3.4 oz.
SPEC. REGENT
Rég. $1.29 1.17

SPECIAL 5.00

SPECIAL du VENDREDI
Un jour seulement

VEG-O-MATIC



Le fameux hache-légumes, Rég. $11.99

Crest Crest
format géant
DENTIFRICE CREST
"FLUORISTANT" Rég. 79¢
SPEC. REGENT 67¢

# Dernière de la série

**Cette semaine marque la sixième et dernière partie d'une série d'articles sur la situation de la famille dans le diocèse de Nicolet sur tous les aspects, économiques, social, religieux, travail, etc.**

**L'Union espère que ces articles, tous rédigés par l'abbé Fernand Noël qui se référait constamment à une enquête dirigée par une équipe diocésaine d'experts en la matière, ont plu à ses lecteurs. Les articles ou analyses en question devraient désormais influencer les gens, les diriger vers une nouvelle ligne de pensée que celle qui a dicté leur ligne de conduite au cours des dernières décennies.**

**La semaine prochaine, l'abbé Noël reviendra à la charge en effectuant une analyse rétrospective de tous les documents qu'il a analysés au cours des six dernières semaines.**

# Morale et vie de foi: points superficiels...

L'enquête menée dans le diocèse a permis de vérifier que le fait religieux est vivant chez nous et qu'il influence un certain nombre de comportements. Ainsi les couples déclarent avoir une haute opinion de la valeur des conseils des prêtres et de la vocation sacerdotale ou religieuse, un net attachement à l'assistance à la messe et à la prière des enfants. Il existe des échanges entre parents et jeunes sur ces comportements.

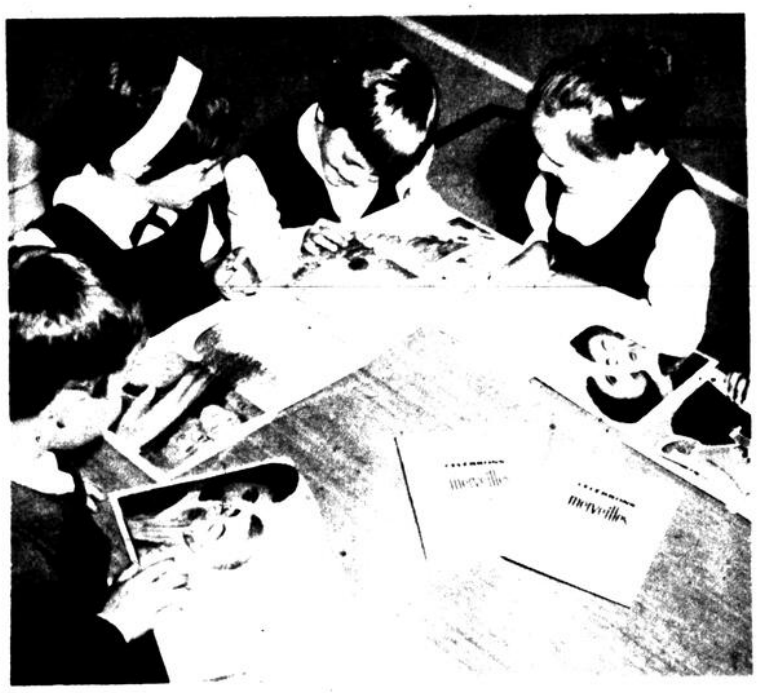
L'appartenance catholique encore très générale dans notre milieu témoigne à la fois d'une force quantitative et d'une faiblesse qualitative. En effet, quand nous dépassons les comportements pour rejoindre les motivations profondes, nous réalisons, au témoignage même des couples, que finalement le fait d'être catholique ne change pas grand'chose à leur vie.

C'est dire que plusieurs chrétiens de notre milieu vivent dans une certaine léthargie spirituelle, faite d'habitudes et de pratiques. L'enseignement religieux traditionnel qui était principalement axé sur la morale et les comportements extérieurs à sans doute contribué pour une part à créer cette situation.

Dans ces conditions, il n'est pas surprenant que l'on assiste actuellement, sur le plan religieux, à une crise et à un réveil. La société prend ses distances vis-à-vis de l'Eglise et véhicule désormais des valeurs originales. L'Eglise, de son côté, se renouvelle en redécouvrant les sources de sa foi, à travers des remises en questions et des changements.

Si, face à ces mutations, les parents de notre milieu s'ouvrent à des perspectives nouvelles et à des attitudes diversifiées, par exemple, dans les domaines de la catéchèse, de la sexualité, du divorce, des relations avec les chrétiens d'autres dénominations, il demeure évident

(suite à la page 21)



L'instruction, elle coûte tellement cher que les familles

# Situation désastreuse sur le plan économique

La situation concrète des familles, sur le plan économique, est extrêmement difficile dans le diocèse de Nicolet. L'insuffisance des revenus de plus de la moitié des pères de famille constitue la source de plusieurs problèmes d'équilibre du système familial. Comment, en effet, assurer l'éducation de ses enfants, une participation minimale aux loisirs collectifs et globalement, une certaine sécurité matérielle face à l'avenir quand la source de revenu elle-même est souvent instable, l'emploi, insatisfaisant ou inexistant?

**Données de base**

On peut résumer en quelques points, les données essentielles du problème économique auquel ont à faire face les familles du diocèse.

Premièrement, le diocèse a gardé, au moins dans la moitié de son territoire, une structure économique axée sur l'agriculture. Le métier d'agriculture est un des plus difficiles qui soient: il exige une compétence administrative et une perspicacité tout à fait particulières; en retour, il n'offre que des revenus incertains. De plus, l'agriculture exigera-t-elle de façon croissante que le cultivateur laisse de côté son individualisme traditionnel et accepte, pour que sa terre soit plus rentable, de partager capital et profit afin de permettre une exploitation à plus grande échelle. Ces exigences seront de plus en plus impitoyables et seule une minorité de travailleurs peuvent actuellement y satisfaire. La vocation agricole du diocèse ne sera donc plus qu'un souvenir, puisque déjà c'est vers d'autres horizons quel la plupart des travailleurs se dirigent.

Deuxièmement, tous ceux qui ont quitté l'agriculture et souvent même quitté la campagne, pour venir augmenter le chiffre de la main-d'oeuvre urbaine du diocèse, de quoi disposent-ils de plus? Le secteur industriel qui s'est développé dans les villes (Victoriaville et Drummondville), ne l'a fait dans la plupart des cas, que parce que la main-d'oeuvre y était à bon marché. C'est donc dire qu'en retour, les salaires payés sont en moyenne inférieurs à ceux qui prévalent dans des centres comme Montréal. De plus, par définition, les emplois s'adressent à une main-d'oeuvre semi-spécialisée. Cette particularité de notre industrie se retrouve dans la plupart des centres secondaires du Québec et, en soi, ne fait que permettre à une situation de sous-scolarisation et, en général, de défavorisation de se perpétuer.

Troisièmement, que dire de toute cette main-d'oeuvre qui s'entasse dans le secteur de "services": petits garages, hôtels, restaurants, métiers non-spécialisés de la construction, etc. . . On peut dire qu'en général, encore, loin d'y trouver une promotion possible à long terme, cette main-d'oeuvre s'espose bien souvent à un emploi incertain, mal payé et mal protégé.

C'est cette toile de fond économique, si peu reluisante soit-elle, qui sous-entend l'ensemble des problèmes économiques des familles. Mais quelles sortes de solution y apporter?

**Problématique générale**

Si la structure industrielle de notre diocèse est à ce point défaillante qu'elle ne puisse même pas assurer de l'emploi convenable à la main-d'oeuvre actuelle, il est évident que l'émigration des jeunes se poursuivra. Il faut donc envisager un mode quelconque de créations d'emplois. Actuellement deux expériences sont tentées et semblent prometteuses: d'abord celle du Parc industriel de Bécancour, qui accueille sa première industrie; puis, l'expérience de création d'emplois à partir de coopératives de production, menée par le Conseil de développement régional.

Mais il ne suffit pas de créer des emplois; il faut s'assurer qu'ils profitent à notre diocèse et non, comme cela s'est déjà vu, à de la main-d'oeuvre spécialisée importée de Montréal. Pour cela, il faut envisager une meilleure coordination des différents organismes visant à la formation, au recyclage, au recrutement de la main d'oeuvre ainsi qu'au reclassement des assistés-sociaux. Actuellement, on peut dire à juste titre que les Centres de main-d'oeuvre fédéraux et provinciaux, les Services d'éducation permanente des différentes régionales et les centres de formation professionnelle sont autant de "tours d'ivoire" pratiquement hermétiques les uns aux autres, malgré la bonne volonté de certains.

Certaines ébauches, certaines idées de planification dans ce domaine sont en branle. Mais on est en droit de se demander dans quelle mesure nos familles auront droit de parole dans ces nouvelles structures. On touche là un bien grave problème: celui de l'établissement des priorités régionales. En effet, pour que les différentes organismes soient forcés de rendre les services pour lesquelles la population débourse ses impôts, il faut que cette dernière, en général et les familles, en particulier, prennent conscience de leurs droits. Le droit d'être concurrentielles sur le marché du travail, grâce à la formation professionnelle et au recyclage. Le droit d'être à l'information et aussi à l'assistance judiciaire, dans le domaine de la consommation. Le droit d'être représentées auprès des organismes visant au bien-être régional.

**Le droit à la vie économique**

Il nous semble assez clair, après l'étude de la situation générale des familles et plus particulièrement, de la situation économique des familles, que la majorité ne participe pas à la vie économique et n'y trouve pas un de ses principaux intérêts, mais la subit, en est en quelque sorte la victime.

Comment les familles peuvent-elles remédier elles-mêmes à cette passivité? D'abord, croyons-nous, en se regroupant, en nobilisant toutes les forces disponibles. Il faut que des plus jeunes aux plus vieux les problèmes soient discutés. L'animation pastorale et l'animation sociale ont un rôle énorme à jouer, en suscitant par tous les moyens possibles, cette confrontation des idées et des expériences. L'information nécessaire peut être rendu disponible grâce au concours souhaitable de ceux qui oeuvrent dans des domaines spécialisés. Quelles que soient les solutions envisagées par de tels groupes de citoyens, il faut que tous ceux qui ont conscience de la passivité actuelle, soutiennent ce mouvement de fond.

# Les mass média ont de l'influence

**En citant les mass média parmi leurs sujets de préoccupations, les parents semblent s'éveiller à leur influence grandissante et à leurs répercussions sur les familles.**

**Il est certes regrettable que plusieurs considèrent encore le cinéma et la télévision comme de simples moyens de détente, ainsi que paraît l'indiquer le peu de contrôle excercé à leur endroit. Il est significatif à cet égard que les couples soumis à l'enquête s'inquiètent de "l'influence indue" des mass média.**

**Tôt ou tard, les parents devront reconnaître que ces moyens de communication sociale sont également des facteurs importants d'information et de culture, et qu'ils jouent une influence positive ou négative selon l'utilisation que l'on en fait.**

**Des efforts sont entrepris présentement auprès des éducateurs pour mieux faire connaître la nature des différents mass média. En effet, un tri doit être opéré dans les informations et les valeurs véhiculées par les différents moyens de communication sociale et qui ne portent pas en elles-mêmes les critères permettant de les sélectionner et de les juger.**

**Ce rôle sélectif revient à des groupes formés par les auditeurs eux-mêmes, groupe naturel comme la famille, ou groupe spécialement créé à cet effet, comme le ciné-club. . . Ces groupes peuvent assurer une sélection parmi ce qui est transmis, développer un jugement critique sur ce qui est proposé. Ainsi, il devient possible de juger un rôle actif vis-à-vis ce que proposent les moyens de communication sociale pour en faire une source d'enrichissement et d'épanouissement des personnes.**

**Concrètement, cela veut dire pour les familles, un effort personnel de discernement dans ce qui est lu, entendu ou vu, la formation de groupes de réflexion et d'échanges, la sélection des lectures et d'émissions pour enfants, la communication de leurs réactions aux responsables des journaux, des films, des émissions télévisées. . . Cela signifie également pour les éducateurs et pour les pasteurs une connaissance plus précise des moyens de communication sociale, de leurs techniques et de leurs exceptionnelles possibilités.**



Une scène comme celle-là, on n'en voit plus tellement de nos jours...

# Le contrôle des naissances est l'une des principales préoccupations des familles

**L'enquête sur la famille nous a fait constater le nombre relativement élevé des enfants par famille, les difficultés en éducation et surtout les conditions de vie difficile au plan économique. Cela laissait prévoir que le contrôle des naissances compterait parmi les principales préoccupations des familles. C'est dire aussi que des progrès dans la situation économique de notre région, de même que des améliorations dans les politiques sociales concernant les familles, n'auraient que d'heureux effets sur la vie conjugale et familiale.**

**Une partie des difficultés des couples dans le domaine du contrôle des naissances concerne, selon leur témoignage, la morale conjugale. Dans l'enquête, on peut déceler une absence de lien entre, d'une part, les éléments que certains couples jugent importants à considérer, soit pour motiver la planification familiale, soit pour choisir un moyen de contrôle des naissances et, d'autre part, l'enseignement de l'Eglise.**

**Ainsi, l'élément "commandements de l'Eglise" se situe relativement loin après l'argument économique, spécialement comme "facteur très important" (alors que, notons-le bien, les répondants pourraient décerner la mention "facteur très important" à tous les éléments proposés). Ce qui étonne ici, ce n'est pas la considération toute naturelle accordée au revenu familial, mais l'intérêt relativement faible attaché à l'élément moral. Pourtant, les éléments considérés comme importants: revenu, grandeur de la famille, grandeur du loyer, sont envisagés à l'intérieur de la morale conjugale catholique. Certains couples ne semblent donc pas faire de lien entre les aspects qu'ils jugent importants et l'enseignement de l'Eglise. Il est possible que ce lien n'ait pas été suffisamment mis en lumière par les pasteurs dans l'explication de la morale conjugale. En tous cas, il apparaît que cette morale demeure perçue par un certain nombre de couples comme une réalité étrangère à leur vie matrimoniale, sinon opposée à son épanouissement.**

**La même situation se répète au niveau des motivations concernant le choix d'un moyen de contrôle des naissances. Ici encore, la morale de l'Eglise se classe assez loin après la bonne entente et même après le danger du moyen.**

**Il est vrai qu'au niveau même des moyens utilisés, les méthodes dites naturelles, recommandées par la morale catholique, sont les plus en vogue. Il est possible que leur utilisation soit motivée par l'enseignement de l'Eglise. Remarquons toutefois que ces méthodes sont aussi considérées comme les moins dangereuses actuellement pour la santé. On peut se demander lequel, de l'argument moral ou de la sûreté, l'emporterait si l'on découvrait un moyen de contrôle à la fois efficace et sans danger pour la santé, mais non permis par l'Eglise.**

**Pour l'instant, on peut conclure que les couples et les pasteurs doivent poursuivre leurs efforts dans le sens d'un approfondissement et d'une intériorisation des valeurs proposées par l'Eglise concernant la vie conjugale: amour mutuel, paternité responsable, maîtrise de soi, générosité.**

**Saps doute aussi qu'en ce domaine du contrôle des naissances, un centre de consultation matrimoniale, encore à venir chez nous, pourrait fournir une aide appréciable aux couples.**

L'automne, une saison qui se rapproche de l'hiver...

# Morale...

(suite de la page 20)

qu'un bon nombre d'entre eux ne découvrent pas les motifs profonds de ces changements et qu'ils distinguent encore mal l'essentiel de leur foi catholique. On peut facilement percevoir, à travers les jugements portés sur l'éducation religieuse, la nouvelle catéchèse et le contrôle des naissances qu'on ne s'est pas encore dégagé d'une perspective de chrétienté totalisante à laquelle tout le monde adhère sans trop se poser de questions. Un certain nombre ont délaissé la pratique religieuse sinon la foi. Quelques-uns ont effectué un approfondissement de leur foi et de leur engagement. Plusieurs ont encore à redéfinir leurs comportements religieux à l'intérieur d'une vision éclairée du mystère chrétien et d'un témoignage décisif de vie.

Une réflexion fondamentale plus poussée assurerait donc aux couples une meilleure compréhension des changements dans l'Eglise. Elle favoriserait en même temps, dans la vie conjugale et familiale, des comportements extérieurs en relation avec une forte conviction intérieure, une influence plus globale de la foi sur l'activité quotidienne, et par là, une participation plus intense à la mission et au témoignage de l'Eglise.

Les efforts poursuivie actuellement dans le sens de cette prise de conscience religieuse plus nette et plus engagée portent déjà des résultats positifs. Ils doivent être intensifiés afin d'aider les familles chrétiennes à vivre leur foi et ainsi, assurer pour l'avenir une Eglise rajeunie et dynamique.

# Contestation...

(suite de la page 14)

et de creusage s'imposant, il est résolu que l'inspecteur municipal de Saint-Louis-de-Blandford soit chargé et autorisé par le conseil de comté de voir à faire effectuer les travaux en question, à les surveiller, et à en répartir le coût entre les intéressés.

Le conseil prend connaissance d'une correspondance reçue du Ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, sous la signature de M. Rosemont Caron, concernant le cours d'eau Wilfrid Béland, situé dans les municipalités de Sainte-Victoire et de Saint-Albert. M. Joseph Chabot est chargé de procéder à la règlementation nécessaire à ce cours d'eau, en vue des travaux que l'on projette de faire. Rapport sera fait par M. Chabot à la prochaine séance du Conseil.

Plusieurs maires soulignent les problèmes d'évaluation et de perception de taxe que posent les roulottes installées de façon plus ou moins permanente sur les terrains de leur municipalité respective. Après discussion, il est résolu de soumettre à L'Union des conseils de comtés, qu'il y aurait lieu de faire des représentations auprès du gouvernement pour obtenir des dispositions précises dans le code Municipal concernant l'évaluation et la taxation des roulottes.

La proposition de M. Maurice Héroux qui demandait que les séances débutent à 9 h. 30 au lieu de 10 heures, est restée sans suite, étant donné que la majorité s'est déclaré favorable à l'ouverture à 10 heures comme par le passé.

Le comité chargé d'étudier le rôle d'évaluation a fait rapport des travaux qu'il a effectués en vue d'égaliser et de balancer les rôles d'évaluation dans les différentes municipalités du comté et indique les chiffres dont il recommande l'adoption. Il est unanimement résolu que pour fins du comté, les évaluations des municipalités soient établies telles que spécifiées plus bas.

La municipalité de Chester-Nord verra son évaluation actuelle multipliée par le facteur 5.06; Saint-Norbert par 5.06; Maddington par 1.105; Sainte-Clotilde village par 2.5 et 1.1711; Chénier par 1.052; Tingwick par 4.5 et 1.052; Saint-Christophe par 1.347; Chesterville par 3.437; Sainte-Clotilde paroisse par 1.711; Saint-Louis-de-Blandford par 1.174; Saint-Jacques par 2.5 et 1.711; Saint-Valère par 6.186; Princeville (paroisse) par 1.284; Saint-Albert par 5.235; Warwick (canton) par 1.299; Norbertville par 5.06; Saint-Rémi par 2.694; Daveluyville par 1.105; Chester-Ouest par 3.437; Sainte-Elisabeth par 1.239; Sainte-Anne du Sault par 4.5 et 1.105; Sainte-Séraphine par 1.284; Saint-Rosaire par 3.345; Chester-Est par 1.585; Sainte-Victoire par 3.51 et 1.205.

Il est résolu que les membres du comité d'évaluation reçoivent le même tarif que les délégués du comté, soit $25.00 pour la séance à laquelle ils ont participé.

Les membres du Conseil soulignent le fait qu'ils ont été très bien reçus par la Société d'Agriculture du comté, à l'occasion de l'Exposition Régionale du mois d'août 1970, et votent à l'unanimité des remerciements à l'endroit de la Société d'Agriculture.


GENERAL TIRE

VENTE de PNEUS D'HIVER

Pré-saison

Excellente qualité
WINTER CLEAT
SILENCIEUX – SECURITE
* Voie large moderne
* 4 plis. * Traction extra profonde
Nouveaux pneus non réchappés

$21.50
flanc noir
F78/14
F78/15
Remplace
775/14
775/15
Pour Chev-Plymouth-Pontiac
Dodge et autres

5.00 plan mise de côté
$5.00 assure la livraison quand vous en aurez besoin.

GRATIS
Entreposage de vos pneus d'été

GRATIS
INSTALLATION GRATUITE
pas de dépôt

FAITES VERIFIER VOS FREINS
Nos experts ajustent vos freins pour un contact total, inspectent les tambours, les garnitures et les cylindres et ajoutent le fluide nécessaire.
99¢

ALIGNEMENT DE ROUES PLUS DE PARCOURS
Nos spécialistes corrigent la chasse, le carrossage, la convergence, la divergence selon les spécifications du fabricant de votre auto, vérifient et ajustent votre tringlerie avant pour plus de sécurité.
7.95

LES AMORTISSEURS HEAVY DUTY VOUS PROTEGENT
Une installation experte d'amortisseurs neufs, de marque renommée, vous assurent un meilleur comportement de votre auto et un meilleur contrôle du volant.
$8.90 CH.

GENERAL TIRE
CENTRE du PNEU INC
691 ouest Notre-Dame — Victoriaville — 758-8205

# ntion des incendies

## Du 4 au 10 oct.

## ratiques...

1 - Si un feu devait être déclaré à votre domicile, sortez vite avec votre famille. Le feu peut se propager plus vite que vous ne pouvez marcher.

2 - Si vous voyez qu'il y a de la fumée, dans le corridor ou l'escalier que vous préparez à engager, changez de route pour sortir. Enseignez à vos enfants comment donner l'alarme.

3 - Assurez-vous que vos enfants savent comment ouvrir les portes, fenêtres et enlever les moustiquaires pour qu'ils puissent fuir.

4 - Faites en sorte que les vôtres sachent le chemin le plus court pour sortir de la maison en cas d'incendie.

5 - Ne combattez pas l'incendie vous-même

6 - Si vous êtes prisonnier dans une chambre remplie de fumée, couchez vous sur le plancher, là ou l'air est pur.

7 - Ne sautez pas en bas des étages. Plusieurs personnes ont sauté et en sont mortes - sans réaliser que l'aide n'était qu'à quelques pas.

P.A. Poirier, maire

Il y a dix ans, le coût moyen
des feux était d'environ $400.00
Aujourd'hui c'est presque le double.

## VILLE DE
## *VICTORIAVILLE*

est fière de sa Brigade de Pompiers
et demande à tous et chacun de coopérer
avec elle afin qu'il n'y ait ni incendies
ni perte de vie
durant la prochaine année.

Fernand Giguère, chef

## VILLE
## *ARTHABASKA*

z vos enfants
sécurité
e l'incendie

AU CANADA
en 1968

**48 VICTIMES**

J.Robert Noël, maire

Rosaire Côté, maire

### Est-ce qu'on a les moyens de brûler ?
### La réponse non !

Le succès des services d'incendie dans la campagne d'éducation en prévention-incendie se reflète vraiment par une diminution dans le nombre des incendies. Ils sont réduits dans une proportion de 25 pour cent en comparaison des sommets élevés des années dernières, en dépit d'une augmentation de 3,000,000 dans la population.

## VILLE DE
## *PLESSISVILLE*

Robert Godbout, chef

## vu dans la région !

prévention des incendies profitez
VENTE à 1¢ SUR TOUS LES EXTINCTEURS.
régulier et obtenez en un autre pour 1¢
33 1/3 %
semaine

le feu.
à notre magasin.

Sécurité En
ESTIMÉS GRATUITS
PROTECTION MAXIMALE
RECHARGEMENT
N·SERVICE
ON SCIENTIFIQUES
WRITER'S ASS
ME vs FEU-VOL·LUMIÈRES D'URGENCE
LLE, Qué. TEL 758-1721

Marcel Auger
agent manufacturier
technicien app. de A.C.A.

**PENSEZ AU FEU**
**partout et toujours**

Depuis que l'homme a découvert le secret du feu et probablement avant, il a cherché des moyens de le maitriser.

Si nous voulons prévenir les incendies coûteux dans l'industrie, il faut agir pour nous assurer que tout notre personnel est conscient en effectuant son travail à l'usine.

MOBILIER HPL FURNITURE
LTEE LTD

Arthabaska

BERNARD PAPINEAU, Président et Gérant Général
ETIENNE LAPIERRE, Vice-Prés. et Secrétaire
AURELIEN NOEL, Trésorier

357-2042

# OÙ QUE VOUS SOYEZ

# Nana n'est plus

J'ai beau entendre le ruisseau
Epancher son eau silencieux
Je ne marche que dans les sillages
De mon désespoir
Je ne me sens plus l'âme à crier
La vie est sereine Le ciel est beau

Car Nana n'est plus
Elle est sous terre
Dans une bière de satin
Et sur cette terre
Fleurissent les lis et les dahlias
Que respirent les oiseaux-lyres
Des soleils radieux
En été
Surgissent la neige et le frimas
En hiver

Pleurent mes larmes asséchées par le vent
Au pied de ce tombeau enfoui sous les buis
Pleure mon coeur endolori par la marche
Lente sans cesse répétée dans le temps
De ma solitude et de mon ennui

J'ai beau loin très loin écouter
La montagne grande et majestueuse
Me dire ton âme est une fleur glacée
Ton âme est rongée par les faux dieux
Je ne me sens plus le coeur à revivre
D'une vie heureuse

J'ai beau contempler la nature sauvage
La voûte azurée la vallée les petits êtres
S'évertuent à me consoler et à tympaniser
Mais en moi rien qu'une tendre rage
Je ne me sens plus l'âme à rire
De son être

Tu m'as jeté dans les abimes
Mon âme a pourtant toujours soif de toi
Que penser mon coeur de l'Anonyme
L'Anonyme...
Tu es Amour... encore
Dois-je fléchir le genou
Toi qui a flétri la plus merveilleuse
Des fleurs de ma jeunesse
Toi qui a détruit en partie
Le sens... le sens de ma vie

Dis-toi de quel droit
T'es-tu pris de jeter mon âme
Dans une profonde prostration
N'es-tu pas un peu folichon
Avec ta nature ta grande nature
Ta belle nature
Qui crie et chante
Devant mon âme en révolte
Parce que Nana n'est plus.

Michel Côté.

# La poésie: un beau contretemps

**Les "créateurs de vers" ou les "faiseurs de poésies" sont souvent l'objet de dérisions les plus intenses provenant d'hommes à conjectures. Le pis est que ces hommes intelligents n'ont jamais lu une poésie leur vie durant; gauchement ils osent; ils ont l'audace de formuler des jugements préconçus sur les poètes et leurs rejetons littéraires. La poésie, c'est un beau contretemps.**

**//Gisant sur les feuilles desséchées, Mon Coeur est vite effondré, Au seil d'une première nuit, Calme paisible sans bruit// Regarde donc ça! Il délire ce pauvre d'esprit! Il ne sait trop que de faire de sa vie! Il joue donc avec les mots! C'est encore un maudit poète! Un parasite de la société! Il ne travaille pas; il rêve, pauvre fou! Telles sont les exclamations singulières qu'on entend surgir de la gueule de certains hommes doués d'un sens critique abracadabrant.**

**Le mot "poète" est devenu aujourd'hui dans la langue populaire, un mot dénigrant. C'est un fait indéniable et moi-même, je l'ai observé à maintes et maintes reprises. Peut-être serait-il pour le mieux de substituer le mot "poète" à un terme apparemment plus conforme et plus contemporain à l'esprit de notre société. Nous devrions dire les "créateurs de vers" ou les "faiseurs de poésies". Pour ma part, j'en serais fort aise étant donné que le terme "poète" est effectivement révolu. Des expressions comme "Tiens, une cabale de poètes", "Tout cela ne tient que du poète", "Un poète, quelle vocation", ne verraient peut-être plus le jour. Il faut le dire, ces expressions péjoratives réduisent la valeur des oeuvres poétiques et leurs auteurs.**

**La poésie tout comme le roman sont-ils, au dire de certains, des contretemps, des arts de ne rien dire; en d'autres mots, des choses inutiles auxquelles il ne faut prêter guère attention. Si la poésie est un contretemps, pourquoi, depuis que les hommes existent, l'ont-ils pratiquée? Tant d'hommes se seraient-ils donnés la peine d'écrire parce que cela assouvissait uniquement leur instinct ou leur imagination? Ou encore, se seraient-ils donnés la peine d'écrire pour gagner leur pain quotidien? Mais alors pourquoi Jean de Joinville, conseiller du roi Saint Louis et par conséquent, faisant bonne fortune, a-t-il écrit? Quel motif l'a poussé à rédiger des mémoires sur son roi? Je croirais qu'il a écrit parce que son roi lui a inspiré de l'amitié ou du dégoût, que l'amitié et le dégoût sont des choses sensées parce que humaines.**

**La poésie n'est pas un contretemps, tout comme le roman d'ailleurs. Elle est une source d'énergie pour les faibles, un supplément de force pour les insatisfaits, et je pourrais dresser ainsi une liste de je ne sais combien de pages. La poésie est bel et bien une activité de l'esprit; elle implique donc quelque chose qui remue: un excitant de l'esprit que l'on embellit par le choix des mots, la rime, la cadence... C'est tout ça la poésie, d'abord une activité tant du côté de l'auteur que de celui du lecteur, puis un langage que cristallisent les mots, les vers, le rythme, etc.**

**Il me semble évident que nous avons tous besoin de nous nourrir de poésie. Sur ce Monseigneur Savard le crie du haut de sa chaire: "C'est énoncer une vérité banale que de dire: les jeunes gens ont grand besoin de poésie... La poésie... où tout est fraicheur, nouveauté, élan, fantaisie, convient parfaitement au jeune homme". (Le Barachois, p. 170). Au delà du sens esthétique de la poésie, nous pouvons affirmer avec Claude Roy que la plupart des activités de l'esprit ont pour fin de comprendre le monde et de le transformer. Et à mon avis, la poésie à cette fin de comprendre le monde et de le transformer puisqu'elle cherche à embellir (comprendre le monde) et à l'idéaliser (tenter de transformer le monde). Le poète n'est jamais un homme satisfait de la société dans laquelle il vit. Il vit insatisfait et meurt insatisfait, car le monde est sans cesse à rebâtir et à parfaire.**

**La poésie est peut-être un beau contretemps, mais un contretemps utile: n'est-ce pas?**

**Michel Côté**

# Personne au monde

L'oiseau grelotte sur sa branche
Les chats se battent dans la cour
Mon père est encore ivre
Ma mère crie toujours
Personne au monde ne s'inquiète.

Le blanc tue le noir
Le riche écrase le prolétariat
Tout l'amour s'est éteint
Personne au monde ne s'inquiète.

Ce chien qu'on bat
Ces fourmis qu'on piétine
Ce vieillard qu'on ridiculise
Cet ami qu'on trompe
Personne au monde ne s'inquiète.

L'industriel pousse le président
Le président envoie ses soldats
Ses soldats tuent les jaunes
Les jaunes crèvent de faim
Personne au monde ne s'inquiète

Ni moi... ni toi...

# Alain Vautrin au Centre d'Art

VICTORIAVILLE (RJC) — De nombreux cours de ballets se donnent présentement au Centre d'Art de Victoriaville et le responsable de cette activité est nulle autre que Alain Vautrin.

Alain a étudié le ballet pendant trois ans avec Mme Séda Zaré et fait partie des Ballets Concerts qui se sont produits dans plusieurs villes du Québec et aux Etats-Unis. Il fut admis à l'école du Royal Ballet de Londres où il obtint une bourse du British Counsel. Après un an, il est choisi et obtient un engagement pour le Royal Opera Ballet.

Parmi ses nombreux engagements, on le retrouve à faire des chorégraphies dont le Ballet de Acis et Galatea de Handel pour le English Opera Group que l'on a pu voir à la Place des Arts pendant l'Expo '67; le Ballet dans The Critic de Sheridian pour une troupe de théâtre de Londres. Il est membre actif de l'Association des Enseignants Professionnels de la danse au Québec.

Rappelons que les cours de ballet ont lieu le jeudi à 18 h. 30 pour les 6-7-8 ans; 19 h. 30 pour les 9-10-11-12 ans; 20 h. 30 pour les 13-14-15-16 ans et adultes; 21 hj 30 pour la mime et expression corporelle pour adolescents et adultes.

# Chronique littéraire

**—Viennent de paraître sur le marché deux nouveaux romans québécois dont l'un est de Marie-Claire Blais et l'autre de Anne Hébert:**

*** Marie-Claire Blais, "Les apparences", Montréal. Les Editions du Jour, 1970, 203 pages.**

**Anne Hébert, "Kamouraska" Paris, Les Editions du Seuil 1970, 250 pages.**

**L'écrivain Erich-Maria Remarque est décédé à Locarno en Suisse, à l'âge de 72 ans. La publication de son livre "A l'ouest rien de nouveau" (1927) le fit connaître à travers le monde entier. Le tirage dépassa 8 millions et le volume fut traduit en 45 langues. Dans ce livre, Remarque relatait ses souvenirs de guerre.**

**—L'écrivain Georges Conchon donnera une conférence à la Faculté des Lettres de l'Université Laval. Le sujet: "Civilisation et Violence". On sait de Monsieur Conchon qu'il est l'auteur de nombreux romans dont l'un en particulier retient l'attention: "L'état sauvage" que l'on retrouve aux Editions Albin Michel et détenteur du "Prix Goncourt" 1964.**

# N.D.L.R.

Michel Côté, étudiant à la faculté des lettres de l'Université Laval, en est à sa deuxième semaine de participation à L'Union.

Il joue en quelque sorte le rôle de tampon entre la société mécanisée, presque sans âme, et cette société de coeur et d'esprit, cette société de littérature qu'on est tout de même en droit de s'attendre.

Aussi, la semaine dernière, demandait-il aux lecteurs de L'Union, de lui faire parvenir proses et poésies. Son adresse, c'est: Michel Côté, casier postal 6664, Pavillon Parent, Université Laval, Québec 10e. On peut également envoyer ses écrits directement à L'Union, a/s Marcel Rivard, 370, Girouard, Arthabaska. L'Union se chargera alors de lui faire parvenir. Merci à l'avance de votre précieuse collaboration.

# Claude Léveillé à Plessisville

PLESSISVILLE (RJC).- Mardi soir le 13 octobre, un concert spécial sera donné en l'église St-Calixte de Plessisville.

En effet, poursuivant la politique du ministère des Affaires culturelles de rendre la culture accessible à tous, Jacques Langevin, directeur du bureau régional, informe la population que le Bureau d'Aménagement Culturel qu'il dirige, a mis sur pied un projet en collaboration avec l'Orchestre symphonique de Québec afin d'offrir à toute la population étudiante et adulte des concerts à prix populaire.

Aussi, le 13 octobre prochain, l'Orchestre symphonique de Québec, avec l'invité spécial, Claude Léveillé, donnera un concert à l'église St-Calixte de Plessisville. Ce concert sera dirigé par Maître Pierre Dervaux, directeur artistique de l'O.S.Q.

# De la sculpture au Centre d'Art

VICTORIAVILLE (RJC).- La section sculpture du Centre d'Art de Victoriaville s'est ouverte vendredi dernier. On sait que cette section est sous la direction de Mme Suzanne Bastien et animée par M. André Bécotte.

Le programme comprend des Oeuvres avec les matériaux suivants: modelage en terre glaise, sculpture avec fil métalique, styrofoam, bois, plâtre et moulage.

L'atelier est ouvert de 18 à 21 heures à tous ceux qui veulent s'initier dans l'organisation spatiale.

Dans toutes les sections du Centre d'Art, par ailleurs, quelques places sont encore disponibles et une invitation est lancée aux personnes interessées en arts plastiques, vocaux, dramatiques, musicaux, chorégraphiques, à communiquer le plus tôt possible entre 17 et 19 heures avec les responsables à 758-8508. Les pupilles, enfants, adolescents et adultes sont acceptés.

## Bureau...

(suite de la page 12)

Laurendeau, Saint-Paul.

Décl. décès: Dame Florida St-Jean-H. à Fernand Hélie et al., Bulstrode.

Vente: Joseph Hélie à Hervé Smith, Bulstrode.

Vente: L'Ass. Coop. Hab. Vict. à Clément Pépin Ltée, Sainte-Victoire.

Vente: Ena Boucher à Marcel Roberge, Saint-Paul.

Vente: Julien Laurendeau à Laval Fréchette, Saint-Paul.

Mariage: Jean-Paul Jetté et Jeannine Gingras.

Vente: Ass. Coop. Hab. Vict. à Louis Levasseur, Sainte-Victoire.

Mariage: Jean Royer et Liliane Paquin.

Donation: René Bouffard à Valmont Bouffard, Simpson.

Testament: Adrien Vendette à Madeleine Vendette et al., Warwick.

Vente: Michel Sweeney à Colombe Sweeney-L., Horton.

Vente: Régina Luneau-L. à Réal Lallier, Tingwick.

Vente: Roger Méthot à Bertrand Desharnais, Warwick.

Vente: Pierre Bergeron à Roger Boivin, Bulstrode.

Vente: Bernard Lecours à la Ville de Princeville, Stanfold.

**LE SCULPTEUR YVES TRUDEAU À L'OEUVRE. — Ce sculpteur dont les oeuvres se retrouvent en Yougoslavie, en Tchécoslovaquie, aux Etats-Unis, dans plusieurs villes canadiennes dont Montréal et Québec, se plait à répéter que son art est "engagé". Il appelle ses modules des murs: murs des préjugés. . . ou encore murs gris qui sont le paysage quotidien de l'habitant des bidonvilles. . . ou encore murs de joie ou de lumière! Les sculptures de Trudeau visent à créer un "environnement". Elles sont exposées au Musée Provincial à Québec jusqu'au 11 octobre 1970.**
**(Photo OIPQ)**

**CORPORATION DES TECHNICIENS PROFESSIONNELS DE LA PROVINCE DE QUEBEC**

M. Gérard Yvan Martel

M. Gérard Yvan Martel, Tech. P., a été élu Président Général de la Corporation des Techniciens Professionnels de la Province de Québec pour le mandat 1970 - 1972.
Monsieur Martel, originaire de la région du Saguenay, est au service de l'Alcan à Arvida.


**Laquelle vous accompagnera dans le bois cette année?**

La nouvelle Pioneer 2200 est de 10% plus puissante, grâce à sa nouvelle barre à profil mince et à sa chaine Pioneer d'un pas de 3/8". Son format compact, son nouveau silencieux perfectionne et son isolation contre les vibrations font de la nouvelle Pioneer 2200 la scie legere ideale pour la coupe du bois a pâte

**PIONEER 2200**
**La scie de maniem... facile à vitesse de ...e supérieure par 22%**

PIONEER

**Distributeurs autorisés:**

**Eugène Fortier**

**403 St-Jacques ouest — Princeville — 364-5339**

**Soc. Coop. Agricole de Tingwick**

**19 - S - 1 — Tingwick, P.Q.**

**ACTION CATHOLIQUE. — L'abbé Laurier Limoges à gauche et madame Marie-Paule Gouin sont les deux principaux responsables du congrès diocésain de l'Action Catholique Rurale qui a eu lieu dimanche le 13 septembre au centre catholique de Nicolet. Lors de cette rencontre les membres de tous les coins du diocèse ont fait la revision des activités de l'année dernière et ont pris connaissance du programme de l'année '70 et '71 qui portera sur: "La contestation et ses lendemains".**

# Une visite de l'Orient au Centre social et culturel

PRINCEVILLE (GAB) — La direction, les membres et les invités du Cercle social et culturel de Princeville en ont appris sur l'Orient lors de la première manifestation de l'année qui commence. "La femme et les voyages" était le thème de cette activité qui a réuni un nombre important d'intéressées à l'hôtel Manoir. Parmi les personnalités féminines de l'extérieur présentes à la soirée, on remarquait principalement une importante délégation de Plessisville. Mlle Denise Morand, présidente ex-officio du C.S.C., était l'invitée d'honneur pour la circonstance. Mlle Morand a fait un séjour de quelques semaines en Orient au printemps dernier et elle a raconté son voyage, causerie qui se complétait par une projection de diapositives.

**Pays de contrastes**

C'est un véritable voyage en Orient que la nombreuse assistance à cette soirée a fait en compagnie de Mlle Morand. Avec leur animatrice, les participantes ont pris l'avion en 22 occasions au cours du voyage. Elles ont vu les sites montagneux du Japon. L'exposition universelle d'Osaka a également été visitée et le pavillon du Canada a particulièrement attiré l'attention avec ses miroirs qui donnent un effet de vastes proportions à l'édifice. Les visiteuses sont également passées par les rizières où hommes, femmes et enfants travaillent dans la boue et qui s'en tiennent encore à des méthodes qui n'ont pas changé depuis des siècles. Les membres du C.S.C. et leurs invitées ont aussi vu plusieurs autres pays, comme la Malaisie. Les visiteuses ont été frappées par les contrastes entre l'ultra-moderne et le primitif qui sont plus prononcés en Orient que dans toute autre partie du monde. Au Japon, principalement, les participantes ont vu sur les diapositives présentées par Mlle Morand, des routes élevées, larges et à circulation rapide et des sentiers étroits, aux nombreuses courbes, tracés en lacets sur les pentes des montagnes. Pour mettre membres et invités dans l'ambiance du milieu, Mlle Morand avait revêtu le costume japonais, originalité qui lui a attiré de sincères félicitations. Présenté par Mme Thérèse Dubeau, la conférencière a été remerciée par Mme Madeleine Crête, présidente actuelle du Cercle social et culturel.

**Un cadeau-symbole**

Mlle Denise Morand a laissé un souvenir symbolique de sa visite au C.S.C. comme conférencière-animatrice. Elle a remis à Mme Madeleine Crête une petite urne et deux baguettes de fabrication japonaise. Elle avait rapporté elle-même ces objets de son voyage en Orient. La présidente actuelle du C.S.C. pourra utiliser avantageusement ces articles pour des assemblées puisqu'urne et baguettes sont considérées comme les symboles du pouvoir pour la présente année. Il a même été convenu que cette initiative de Mlle Morand deviendrait une coutume dans le mouvement. La présidente sortant de charge remettra à la responsable prenant la relève un cadeau symbolique qui servira à la présidente en fonction pour marquer les différentes étapes d'une réunion. Il est toutefois précisé que ce cadeau sym-

(suite à la page 30)

SAMEDI à 1.15 hres.
MATINÉE POUR TOUS
TOUJOURS 2 GRANDS FILMS EN COULEURS
Pour information sur les films à l'affiche téléphonez au cinéma le samedi matin entre 9hres. et 1.15 hres.
CINÉMA VICTORIA
TEL. 752-2707
ADM. 0.50

COURS DE MUSIQUE

Le Cercle Musical de Victoriaville offre gratuitement des Cours de Musique Instrumentale. Toutes personnes, hommes, femmes garçons ou filles, désireux de faire partie du mouvement sont invités à venir s'inscrire au:

Local des pratiques

à 17, rue des Forges à Victoriaville, tous les lundis soirs de 7 h. à 10 h. p.m.

Les instruments seront gratuitement fournis par le Cercle Musical

Pour informations:
Téléphone à: 752-6621
ou 752-6134

20-10-70

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

# AVIS

*Avis est par la présente donné que les personnes ci-après mentionnées ont fait une demande de permis à la Régie des alcools du Québec:* Québec, le 30 sept 1970

| NOM | ADRESSE | CATEGORIE |
|---|---|---|
| COMTE ARTHABASKA | | |
| LAFONTAINE, Jean-Marie | rue Principale, Chesterville (village) | Epicerie |

*Quiconque désire formuler des objections à l'émission de ces permis doit le faire par écrit, dans les quinze jours de la publication du présent avis.*

*L'écrit contenant les raisons de l'objection à l'octroi d'un permis doit être signé et envoyé dans le délai ci-dessus, par poste recommandée au:*

BUREAU DU GREFFIER

**REGIE DES ALCOOLS DU QUÉBEC**

CASE POSTALE 2027, QUÉBEC 2 P.Q.

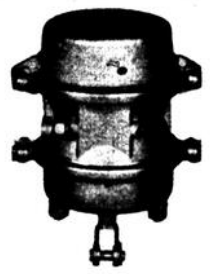
System brake et
posage de lining

INTERPROVINCIAL EQUIPEMENT ENR.

Pièces et Accessoires de Camions

26, Boul des Artisans — Victoriaville — 758-1521

Prop: Rosaire Fournier



Air booster
et hydrovack

**25 ANS. — Sr Marthe Provencher a fêté dernièrement son 25ième anniversaire de vie religieuse. Sr Marthe enseigne à l'école Morissette de Victoriaville et fait aussi partie du Comité d'Information Chrétienne depuis 2 ans. Elle est ici entourée de l'abbé René Nolin et de Sr Irène Lesage.**



**PASTORALE. — C'est le Père Marcel, des Carmes de Nicolet qui a présidé la journée de pastorale des paroisses de Daveluyville et Nicolet qui a eu lieu dernièrement au camp Notre-Dame de la Joie de Nicolet. Cette journée d'étude portait sur la liturgie et réunissait une trentaine de responsables des Comités de pastorale de ces 2 milles. Sur cette photo, nous voyons de gauche à droite: Mme Marie Roberge, Mlle Marie-Andrée Roy, le Père Marcel et M. Gilbert Leblanc, organisateur de cette journée.**

# L'Association

(suite de la page 1)

de collaborer à l'expansion de celles qui existent déjà, a fait remarquer M. Jean-Gilles Massé. Le Ministre a souligné qu'il avait l'intention de donner une attention particulière à la jeunesse du comté en multipliant les contacts avec eux. Il a précisé qu'il rencontrerait la jeunesse de Princeville à l'occasion d'une manifestation prévue pour les prochains mois. D'autres sujets d'intérêt particulier sur l'économie de la région, la politique générale ont également été examinés à l'occasion de ce déjeuner-causerie chez les libéraux de Princeville. Un coup d'oeil a été jeté sur la structures des associations locales et sur les modifications qui pourraient être apportées pour les rendre plus vivantes, plus efficaces.

**Tournée dans le comté**

Cette visite faite à Princeville par le Ministre des Richesses naturelles et député du comté d'Arthabaska fait partie d'un programme de rencontre que M. Massé a entrepris. C'est l'intention de M. Jean-Gilles Massé de rendre ainsi visite à tous les militants libéraux des localités de son comté. M. Massé établit ainsi un contact direct avec ses partisans; contacts qui sont pour lui une précieuse expérience. Au déjeuner-causerie tenu au Turlututu de Princeville, M. Germain Labarre de Daveluville a présenté le conférencier; M. Labarre est le président de l'Association libérale du comté d'Arthabaska. Le conférencier a été remercié par M. André Flamand. Les participants à cette manifestation ont profité d'une période de questions pour obtenir des renseignements sur différents sujets qui les intéressaient de façon particulière. Le programme du déjeuner-causerie a été animé par M. Gabriel Morin, président de l'Association libérale de Princeville.

raux de Princeville depuis les élections d'avril dernier.

**Développement industriel**

Le président de l'Association libérale de Princeville, M. Gabriel Morin, a émis un communiqué à la suite de ce déjeuner-causerie avec le Ministre des Richesses naturelles et député du comté d'Arthabaska comme invité spécial. Dans l'allocution qu'il a prononcé, M. Massé a donné quelques détails sur le régime d'assurance-santé qui sera bientôt en vigueur au Québec. Le conférencien a également insisté sur l'importance du développement industriel pour assurer le progrès de la région. Il a souhaité que les libéraux organisent un comité industriel dans chacune des localités du comté. Ces comités auraient pour tâche de favoriser l'établissement de nouvelles entreprises et

Centre du rasoir electrique

VENTE et REPARATION

Bijouterie Bergeron & Frere
98 est, Notre-Dame
Victoriaville 357 2621

**PRÊT HYPOTHECAIRE**

**Profitez de l'équité de votre maison avec un prêt-propriétaire...**

**$1600. à $10000. ou plus**

**CAC REALTY LIMITED**

191 est, Notre-Dame
C.P. 512
Victoriaville - 752-9766
14-4-70 j.n.o.


# MOT CACHE

**EXPLORATION SPACIALE**

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S | I | C | E | R | P | N | L | I | E | M | M | O | S | P |
| D | A | N | G | E | R | U | C | S | A | S | E | M | A | T |
| U | R | T | A | R | N | I | O | O | D | I | O | R | F | E |
| A | T | U | E | E | E | T | N | L | S | R | A | M | C | T |
| H | I | E | E | L | I | O | T | E | T | C | C | A | C | I |
| C | F | R | R | E | L | L | A | R | H | O | P | R | A | B |
| R | I | T | R | A | P | I | C | U | D | S | E | I | R | R |
| A | C | E | P | A | C | E | T | E | E | M | V | O | B | O |
| M | I | S | S | O | V | E | U | E | R | I | A | N | U | L |
| P | E | S | A | N | T | E | U | R | N | Q | R | A | R | E |
| E | L | E | O | A | T | U | N | E | U | U | B | T | A | G |
| S | E | T | E | N | A | L | P | T | R | E | S | O | N | A |
| A | E | I | E | R | T | S | A | O | U | I | R | A | T | Y |
| B | E | V | E | R | R | E | T | U | O | R | O | R | S | O |
| L | I | E | L | O | S | O | L | R | I | N | E | V | E | V |

**MOT-CACHE** — **11 lettres**

Aller, Artificiel, Astre, Aventure, Base, Brave, Cap, Carburant, Chaud, Ciel, Code, COntact, Cosmique, Danger, Eau, Erreur, Espace, Etoile, Froid, Isoler, Lunaire, Lune, Mars, Mer, Mort, Noir, Note, Nuit, Orbite, Parachute, Partir, Pas, Pesanteur, Peur, Planète, Précis, Rampe, Rare, Retour, Route, Satellite, Sol, Soleil, Sommeil, Son, Terre, Tuer, Venir, Vent, Vitesse, Voir, Voyage, "As"

**La solution de ce MOT-CACHE se trouve dans les pages d'annonces classées.**


**Photos professionnelles**

**Photos couleurs**

**Photos bébés**

Achetez votre appareil et vos accessoires sur les conseils d'un professionnel.

**PRENEZ RENDEZ-VOUS**

**Studio Corivo Enr.**

**257 est, Notre-Dame**
**— Victoriaville —**
**752-4035**

# quoi qu'ils en disent...

QUOI QU'ILS EN DISENT

## unes ont voix au chapitre - les jeunes ont voix au cha

## Ou qu'on s'en va ?

On entend souvent la réflexion suivante: "Aujourd'hui, les jeunes ont de la chance: ils ont tellement de débouchés..."

Oui, on a tellement de débouchés qu'on ne sait plus quoi faire! Lorsqu'on sent approcher l'instant du choix, on ne cesse de se questionner, de chercher le métier idéal.

Depuis le secondaire, on s'était logé dans une douce quiétude, en remettant à plus tard la décision; mais au début de l'année scolaire, plusieurs se sont rendu compte que ce serait dans quelques mois, l'instant du choix. Mais choisir entre quoi? Entre une quantité de métiers dont on ne connait pratiquement que les titres, et sans même savoir ce qu'on exige de ce métier. En réalité, ce qu'on exige est assez simple: un métier que l'on aimerait, qui serait payant, qui serait assez fortement demandé et que l'on pourrait concilier avec une vie familiale si le cas se présentait.

De toute façon, ces quatre conditions ne limitent en aucun cas le domaine de nos recherches; des métiers qui nous plairaient, il y en a des tas; mais un métier que l'on ferait toute notre vie? . . . Des métiers payants, il en existe mais ils correspondent assez rarement à nos goûts; alors le choix s'opère-t-il selon nos goûts ou selon la rentabilité de l'emploi?

De plus en choisissant un emploi, il faut avoir un minimum de sécurité: il serait vain de se diriger dans un domaine saturé et d'aller augmenter le nombre des chômeurs instruits. Mais les métiers où l'on note une "forte demande", sont de plus rares. Devons-nous prendre le risque d'aller dans un métier que l'on aime, en sachant que le nombre d'emploi est appelé à diminier?

Et si un jour je me marie, le métier choisi pourra-t-il être concilié à la vie familiale? Cette considération annule les métiers exigeant des voyages fréquents ou des expéditions de longue durée. Cette condition s'oppose parfois aux goûts; suivant lequel devrons-nous choisir?

Mais pendant que l'on retourne la question, que l'on se renseigne sur un métier, puis sur un autre, le temps passe. Et nous voici face au formulaire à remplir. Vis-à-vis "option choisie", c'est souvent sur un coup de tête que l'étudiant inscrit son "choix", sans même songer qu'une fois le cours fini, il devra faire ce métier trente ans ou plus.

Lisette Provencher

## Et vlan dans le tacot!

**M. Pierre Giroux, homme d'affaires bien connu, a lancé cette année dans le cadre de la campagne annuelle de charité du club Richelieu de Victoriaville une idée fort originale pour faire participer davantage les étudiants du CEGEP de Victoriaville à cette campagne.**

Plutôt que de quêter simplement un 25 cents dans la poche des étudiants, M. Giroux a pensé à amuser ceux-ci tout en leur faisant faire un don pour la campagne de charité. On a amené un "tacot", une Ford Falcon station wagon des années 1960-1961 dans la cours de CEGEP.

Ensuite, on a invité les étudiants à venir frapper la voiture avec une masse moyennant un don. Des slogans tels "montre-moi ta force, le Richelieu te montrera la sienne" ou "Richelieu '70, aidez-nous" ont suscité davantage la participation. Plusieurs étudiants se sont présentés et ce fut vraiment une compétition pour démolir le vieux "tacot"; on recueillait un don chez un groupe qui pouvait ensuite tourner le "tacot" sur le toît.

Cette idée de M. Giroux a été bien accueillie par les étudiants d'autant plus qu'elle invitait les jeunes à passer à l'action, à s'amuser tout en aidant l'enfance malheureuse. Il est important de noter, par ailleurs, que cette activité au CEGEP doit également son succès en majeure partie à Pierre Mailhot et Claude Vallières, étudiants du CEGEP, qui ont littéralement gagné les étudiants du CEGEP: debout sur le toit du "tacot", leurs cris, leurs blaques et leur publicité habile ont largement contribué à convaincre les étudiants à cette activité.

Mais M. Giroux ne s'arrête pas là; après avoir visité le CEGEP avec son "tacot" les 28 et 29 septembre, il a visité le collège Clarétain mercredi le 30; on devait également, par la suite, transporter le "tacot" au centre-ville où toute la population devait participer à sa démolition. C'est la collectivité qui en a eu le bénéfice.

François Poliquin

**A L'ENVERS. — Dans quelques secondes, le vieux "tacot" du Club Richelieu sera à l'envers, avec le coup de main d'un bon groupe d'étudiants "forts"... (Photo Rémy)**

## Les Vulkins seront redoutables

**Une équipe de football a pris naissance au CEGEP de Victoriaville. Il s'agit des Vulkins. Daniel Fleury, professeur d'éducation physique au Cegep a lancé l'idée au début de l'année scolaire.**

Trente solides gaillards ont commencé alors un entrainement intensif. Conditionnement physique et entrainement sur le terrain se sont succédés jour après jour. Aujourd'hui, les instructeurs sont satisfaits du travail de leurs protégés et sont très confiants de terminer la saison en tête du classement.

Daniel Fleury, l'instructeur-chef, a su s'adjoindre deux instructeurs de grande compétence pour le seconder dans son travail. Il s'agit de Pierre Lamothe à l'offensive et de Hervey Beaubien à la défensive. Ces trois messieurs ont réussi à créer un équilibre entre l'offensive et la défensive et à donner à chaque joueur la coordination si nécessaire à une équipe de football. Robert Desaulniers, le Joe Namath des Vulkins sera le pivot à l'attaque. En somme, les Vulkins forment une équipe redoutable.

Pour encourager notre équipe et faire réagir la foule, un groupe de "Sheer leaders" a été formée. Il s'agit de quinze jeunes filles qui feront un genre de chorégraphie pour stimuler les gens et nos favoris.

Toute la population des Bois-Francs est appelée à contribuer par sa présence et son enthousiasme à promouvoir le sport aussi vivace et animé qu'est le football.

On ne cessera de vanter, et il n'y a pas de qualificatif assez fort pour le souligner, le magnifique travail effectué par les étudiants du CEGEP afin d'alimenter la participation qui ne cesse de s'accroitre sur tous les plateaux disponibles au CEGEP.

Les intéressés à suivre des cliniques de hockey, handball, etc. peuvent communiquer le plus tôt possible avec Harvey Beaubien au numéro 758-1571.

Yvan Poulin

**A COEUR JOIE. — On s'en est donné à coeur joie pour fracasser les vitres du vieux "tacot" du Club Richelieu. (Photo Rémy)**

# Le Secondaire V ira s'expliquer à C.F.D.A.

VICTORIAVILLE (RJC). — Peut-on parler du mot "liberté" aujourd'hui? tel était le sujet de discussion libre à CFDA de 20 à 21 heures.

Tous les mardis soirs, à cette même heure, l'animateur jeunesse, André Martineau, fort populaire chez les jeunes avec ses émissions de 16 à 17 h. 30 du lundi au vendredi et de 19 à 21 h. 30 les mêmes jours.

Mais pour animer des discussions libres, André a recours tous les mardis à la jolie discothécaire de CFDA, Nicole Marcoux qui, par son brio, étale des différentes facettes possible de la discussion qui doit avoir lieu.

Discothécaire avertie, Nicole coanime aussi l'émission du jeudi soir de 20 à 21 heures, alors que sont présentées les nouveautés du disque, où l'on démolit les disques qui ne sont pas bons, et où l'on fait la critique des bons disques.

**Liberté**

Mardi soir dernier donc, il fut question de "liberté" et voici la conclusion à tirer de cette émission. Si nous disons que le mot "liberté" n'est en réalité qu'une idée, qu'il n'existe vraiment que dans notre esprit, alors oui, on peut parler du mot "liberté" aujourd'hui. Parce qu'à ce moment elle concerne chaque être humain du point de vue psychologique seulement. Il en revient à chacun la tache de la découvrir cette liberté, de la définir et c'est tout. C'est elle qui fait que les hommes peuvent penser différemment.

Mais si lorsque l'on mentionne le mot "liberté" tout en l'associant à la société dans laquelle on vit, alors là, c'est non. Société très superficielle mais concrète n'implique pas abstraction. L'idée du mot "liberté" qui sort de l'esprit qui est abstrait, est abstraite.

Comme notre société est celle de consommation et d'industrialisation, une société dans laquelle les hommes ont oublié qu'ils étaient des hommes, n'ont plus le temps de penser qu'ils sont des animaux humains; où, où dites-moi trouveront-ils le temps de découvrir qu'ils possèdent une "liberté"?

**Etudiants**

Voilà, les lignes qui précèdent sont en fait le résumé des discussions de mardi soir dernier. A cette émission étaient invités Jean-Pierre Lecours, agent de promotion des disques AZ, Transworld, Spectrum et bien d'autres et aussi le journaliste de l'Union, Réal-Jean Couture. Ce dernier sera appelé à participer fréquemment à cette émission.

Mardi soir, soit ce soir, les étudiants de la Régionale, ceux du Secondaire V, seront en studio et l'on y parlera de code d'éthique, d'élection qui viennent d'avoir lieu chez eux et le problème des étudiants au Secondaire V quant aux cheveux longs, la tenue vestimentaire, etc.

Le public est fortement invité à participer à cette émission en signalant 752-5547 et faire valoir ses opinions. Une émission qui ne se manque pas.

# Une structure restructurée

**Démocratie populaire sur l'agora? Peut-être!**

**Infantilisme de masse? Peut-être!**

**Que pouvons-nous conclure de nos deux Assemblées Générales sur la restructuration du pouvoir étudiant au CEGEP?**

**En effet, la forme désuète des AGECV des années passées est révolue. Elle était représentative des étudiants mais n'avait aucun pouvoir en tant que tel. Cette année, on nous offre le luxe d'avoir le pouvoir de décision avec un groupe d'affaires syndicales et nous, notre première réaction est celle d'un enfant. Remarquez un enfant qui reçoit un jouet nouveau; sa réaction première sera de le malmener, de le tirer de tous les côtés pour en éprouver la solidité. S'il le brise il se met à pleurer parce qu'il n'a plus de jouet.**

**Eh bien! nous avons fait la même chose avec les projets de restructuration. Nous les avons laisser aller à la fantaisie de chacun, puis devant la tournure des événements nous nous sommes sérieusement demandé s'il y aurait quelque chose du côté étudiant cette année.**

**Les choses se tassent parce que certains ayant compris l'ampleur du problème se sont efforcés de donner des cadres, bon gré malgré les étudiants. Ils se sont donné comme tâche de réparer nos gaffes se disant sans doute que nous étions excusables mais non pas pardonnables.**

**Denis Langlais**

# Le Québec s'est fait passer "un Québec"...

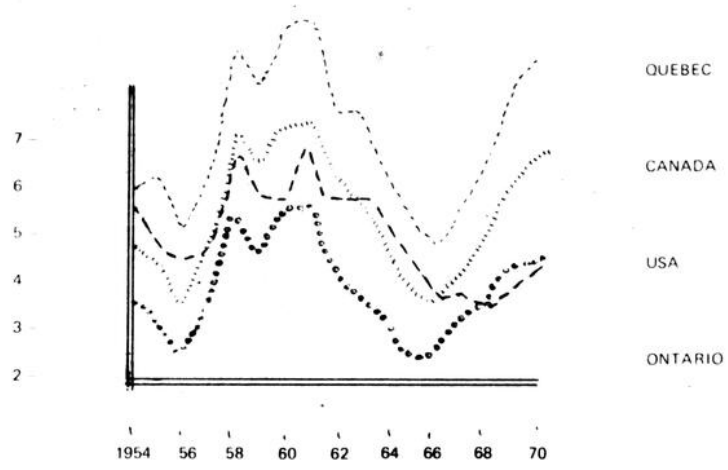
**Promesses. . . Peut-être. . . On verra. . . Ouais, Ouais! Promesses! Repassez donc. . . Promesses. . . Blah!. . . Blah!. . . Beuh!. . . Ouais! Dans cent ans. . . On verra, revenez donc.**

**L'élimination du chômage en tant que tel fut le principal point déterminant des dernières élections. Le Parti libéral s'arrogea le privilège de garder pour soi, comme moyen d'expression persuasive, ce sujet inquiétant. En résumé, il a fait "une peur au monde" en lui disant que sans le Parti libéral le Québec retournerait en 1929 soit en dépression économique. Quelle Foutaise!**

**On nous a promis (promettons donc!. . .) cent mille nouveaux emplois, qui seraient donnés au peuple grâce à la gentillesse de ce même parti, manoeuvre électorale qui était supposé éliminer le chômage.**

**Le chômage a toujours sévit au Québec et dans notre contexte nord-américain en général. Il fait partie de la vie de tous les jours; on commence à s'habituer! Par exemple, en 1954, il y avait au Québec 5.8 pour cent de la population active qui dévorait tous les jours la rubrique "Demandes d'emplois" alors vide. De 1954 à 1960, le taux de chômage flottait dans les 9 pour cent (le Duplessisme). Par la suite, de 1960 à 1966, grâce à l'offre et à la demande croissante, le chômage baissait à 4.7 pour cent. Et nous v'la en mars 1970 où le chômage comptait plus de 205,000 adhérants soit le superbe gros-lot de 9.2 pour cent sans-jobs etc. . . Mais ce n'est pas tout puisque non-conformément aux Ecritures et aux Promesses, 37,000 nouveaux sans emplois usent présentement leurs snicks sur les trottoirs.**

**Il est à remarquer que nous sommes dans un cercle vicieux (on se fait fourrer!) qui suit d'avance la voie déjà tracée de la courbe du chômage en Amérique. Ceci veut dire que le Québec subit exactement les mêmes soubresauts que le Canada et les Etats-Unis au point de vue économique mais avec une certaine amplification.**




**Donc, comme vous avez pu le remarquer dans ce graphique les taux de chômage au Québec suivent ceux du reste de l'Amérique à cette exception près que nous avons et avons toujours eu en moyenne deux fois le chômage qu'en Ontario.**

**En conclusion, la cause n'en est pas aux différentes formes de gouvernements que nous avons eu au Québec. Et que faire d'une promesse de 100,000 emplois quand il n'y en a pas qui constitue une bonne farce électorale puisque nous subissons trop fortement encore l'influence de nos voisins du Sud. Lorsqu'il y a baisse aux U.S.A., il y a baisse au Québec et ainsi de suite. . .**

**Tant que nous serons dans la présente structure économique subordonnée, nous serons contenus dans le cercle vicieux.**

**Guy Brochu,**
**Richard Dubois.**

*Encouragez nos annonceurs*

*Maintenant à Victo*

**Le Trimmer**

LE FAMEUX TRIM-GYMN ANNONCE A LA T.-V.

En seulement 10 à 20 minutes par jour vous pourrez remodeler et raffermir votre silhouette au complet.

POUR RENDEZ-VOUS:
752-5863
Mme C.P. Roy

Avons besoin de représentants et distributeurs pour toute la région.

10-11-70

**BOIS de CHAUFFAGE**

**16 pouces de longueur** **7 cordes et plus $10.**

**Livraison n'importe où sur demande**

**Mailhot & Frères**

35 rue Campagna— Victoriaville—752-5462

j.n.o.

# Nouveau bureau de direction du syndicat des camionneurs

PRINCEVILLE (GAB) — Le secrétaire du Syndicat des camionneurs de Michel Transport Inc. M. Emile Baril de Princeville vient de communiquer le résultat des élections tenues dernièrement pour une nouvelle direction à cette union. Les responsables nommés à cette occasion ont à diriger les activités du syndicat qui groupe les camionneurs de Montréal, Arthabaska et Princeville de la firme Michel Transport Inc. Le président est M. Amédée Roux d'Arthabaska. M. Charles Boisvert de Princeville occupe le poste de vice-président. La charge de trésorier a été confiée à M. Philippe Chalifour de Victoriaville et celle de secrétaire à M. Emile Baril de Princeville.

**Autres responsables**

Les directeurs choisis sont M. Gaétan Brissette de Princeville, Réginald Houle de Victoriaville, Laurent Verville de Montréal. M. Laurent Paris de Victoriaville et Charles Boisvert de Princeville sont les vérificateurs nommés pour la prochaine période fiscale du syndicat. Les membres ont formé un comité de relations qui sera dirigé par MM. André Roux, Charles Boisvert et Emile Baril.

**NOUVEAUX MEMBRES. — Deux nouveaux membres feront dorénavant partie du bureau d'administration du Conseil Central des Oeuvres. Il s'agit de Monsieur Robert Malouin que nous voyons sur la photo à gauche et Monsieur Maurice Sigouin (à droite sur la photo) que nous voyons ici en compagnie de Maurice Lavallée.**

## Une...

(suite de la page 26)

...colique ne sera pas obligatoirement un souvenir d'Orient..." "La femme et les voyages" avec Mlle Denise Morand est le premier sujet au programme du thème adopté pour 1970-71 au Cercle social et culturel. Ce thème est "Les visages multiples de la femme".

**Conférence-éclair**

Mlle Hélène Dubuc a prononcé la conférence-éclair au programme de la première manifestation de la présente saison au Cercle social et culturel de Princeville. Elle a entretenu ses auditrices sur un séjour de trois semaines qu'elle a fait en France en juillet dernier. Mlle Dubuc avait été choisie par l'Office franco-québécois pour aller perfectionner ses connaissances en folklore, domaine dans lequel elle se spécialise depuis quelques années. Mlle Dubuc a souligné qu'elle était revenu un peu déçue de ce séjour comme stagiaire en France; certaines difficultés auxquelles a eu à faire face l'organisation du séjour des stagiaires outre-mer ont fait vivre à Mlle Dubuc des aventures cocasses. Elle en a donné le résumé à ses auditrices qui l'ont écouté avec plasir.

**Une démission**

La direction du Cercle social et culturel nommera une nouvelle conseillère lors de sa prochaine réunion. Il s'agit de combler le poste laissé vacant par la démission de Mme Yolande Dubuc. Cette dernière avait d'abord accepté d'occuper cette fonction mais a dû se retirer par la suite à cause de nouvelles et nombreuses autres occupations personnelles. Cette soirée avec "La femme et les voyages" au CSC avait pour but principal de lancer la campagne de recrutement pour former les effectifs de la présente saison. Des invitations avaient été faites aux éléments féminins de Princeville et de la région pour cette manifestation ou l'entrée était libre. Le programme de la soirée a été dirigée par Mme Madeleine Crête, présidente, avec Mme Suzanne Paquet au pupitre du secrétariat.

## Invitation à la prudence

PRINCEVILLE (GAB) — Le directeur du Service de la police de Princeville, M. Jacques Rivard, a adressé un message aux piétons et aux conducteurs de véhicules pour les inviter à être prudent à cette période-ci de l'année. M. Rivard précise que de nombreux jeunes circulent sur les voies publiques pour se rendre à l'école et il insiste sur l'importance d'être très prudent afin de prévenir les risques d'accidents. Dans un autre domaine, deux accrochages ont été "couverts" par la Sureté municipale de Princeville ces jours derniers. Personne n'a été blessé et les pertes matérielles sont minimes. L'un de ces accrochages a eu lieu près du Turlututu et l'autre en face de l'hôtel Jacques.

**AS-TU DONNÉ?. — "Oublie pas ton $5" c'est ce que semble dire Monsieur Maurice Guillemette (au centre) président de la campagne annuelle de la Fédération des Oeuvres. Monsieur Guillemette est entouré à gauche de Monsieur Lucien Couture, président de la campagne pour le comté de Drummondville et de Monsieur André Gagnon, président pour le comté de Nicolet.**


29-9-70 j.n.o.

TOWING

Grande vente de pneus d'hiver avec crampons, batteries ATLAS. Spécialité: Tune-Up, Brake, Balancement des roues, graissage anti-rouille. Tout ouvrage garanti. Gaz, primes ou escompte.

**Station Champlain**

Ch. E. Verville

660 ouest, Notre-Dame — Victoriaville — 758-8058

**Attention cultivateurs...**

ACHETONS des ANIMAUX morts ou malades

POUR PLUS DE SERVICE, APPELEZ A BONNE HEURE

S'adresser à: **Charles Boisvert**

Tél. 826-2447 (Permis No 22) Richmond, P.Q.

14-4-71

**Franchise disponible**

JOHN DEERE

Pour la région de Victoriaville, Princeville, Plessisville

Pour plus de détails écrire à:

**JOHN DEERE LTEE**

4060 de Labadie — Trois-Rivières

20-10-70

**ALLSTATE Assurances**

AUTOMOBILE
VIE-SALAIRE
DOMICILES
COMMERCES

YOU'RE IN GOOD HANDS WITH ALLSTATE

Les Meilleurs Taux

Facilités de paiements - Règlements rapides

APPELEZ: MARCEL ASSELIN
175 Lindsay — Drummondville
Victoriaville — 758-3121 ou 472-3395

29-9-70 j.n.o.

**ON PEUT VAINCRE LE CANCER**

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER


## "Les Bois-Francs" maintenant en vente

La réédition de "Les Bois-Francs" de l'abbé Charles-Ed. Mailhot, est maintenant terminée.

Les quatre volumes de l'édition originale ont été condensés en deux, sans rien omettre de ce qui regarde la découverte et le développement des Bois-Francs. Le premier volume comprend l'historique des Bois-Francs ainsi que plusieurs biographies des personnages de l'époque, avec 380 pages de texte et 32 pages de photos. Le second comprend l'historique de chacune des paroisses de la région; Laurier et ses contemporains; les généalogies des anciennes familles de la dite région. 480 pages de texte et 32 pages de photos.

AU COMPTOIR: prix $5.00 chaque volume à
L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.
370 Girouard, Arthabaska, Qué.
ou à La Tabagie Pierre
179 est, Notre-Dame, Victoriaville

PAR LA POSTE: $5.50 chaque volume
Remplissez le bulletin de commande suivant et mallez à:

L'Imprimerie d'Arthabaska Inc.
370 Girouard
Arthabaska, Qué.

Veuillez m'expédier le ☐ premier volume
et/ ou le ☐ second volume "Les Bois-Francs"

Nom.....
écriture moulée

Adresse.....

.....

Ci-inclus un chèque ou mandat-poste au montant de $.....

# sans préambule

## Bien reçus

L'art de bien recevoir. Le Manoir Victoria, lors de l'ouverture officielle de son "piano bar" mercredi dernier, a démontré que, à Victoriaville, on sait bien recevoir. Me Jean-Louis Provencher s'est réellement surpassé et les employés ne manquaient pas pour que tout le monde soit satisfait. Pour sa part, Fernand de CFDA a très bien aimé les sandwichs. De toutes façons, les invités et journalistes furent très bien reçus, il faut le dire. Peut-être que Jean-Louis devra payer quelques amendes au prochain dîner Kiwanis avec cette fête. Une chose est certaine, il est heureux que les journalistes ne soient pas amendables à ces dîners...

## 9 mai 1967

**M. Armand Théroux qui a repris dans L'Union en quelque sorte la vedette en ce qui concerne le projet de l'édifice fédéral à Victoriaville, est un homme qui aime les choses bien faites. Aussi, s'est-il empressé de nous communiquer qu'une petite erreur de typographie s'était glissée dans le texte de la lettre que L'Union reproduisait concernant les "patronneux" autour de ce projet. L'Union est obligé de rectifier: la lettre était signée en date du 9 mai 1967 au lieu du 9 mai 1970. Mille excuses!**

## Qu'à eu la Brinks?

Un tout petit article de la Presse Canadienne paru la semaine dernière faisait savoir que les cinq partis politiques reconnus ont dépensé la jolie somsome de $1,945,000 durant la campagne électorale d'avril dernier. Le Parti libéral vient en tête de liste avec $827,340.70; ce n'est pas pour rien qu'il a été porté au pouvoir. L'Union nationale a dépensé pour sa part, malgré le fait qu'elle était au pouvoir, le montant total de $778,245.40. Le Parti québecois, a dépensé officiellement $265,994.04, tandis que le Ralliement créditiste a fait une campagne de $88,226.77. Le reste va au Nouveau parti démocratique: $3,394.13. Pour en revenir au Parti libéral, il est à se demander s'il n'a pas accordé une partie de son montant de dépenses à la Brinks. . .

## Servis à souhait

**Tout récemment encore, lors d'un congrès important se tenant à Victoriaville, le maître de cérémonie au banquet de clôture a déclaré, en remerciant le conférencier qui venait de se faire entendre: "Eh bien! ceux qui croient que les conférenciers sont généralement ennuyants, ce soir, on peut dire que nous avons été servis à souhait". Une sacrée chance que les gens étaient un peu endormis, un peu distraits, à la suite de cette conférence, sans quoi la foule aurait réagi un tantinet devant un tel lapsus...**

## R.I.P.

Le directeur général du CEGEP de Victoriaville a informé la population la semaine dernière que le Frère Georges-Henri Lebel, qui fut conseiller d'orientation au Collège de Victoriaville de septembre 1964 à avril 1967, est décédé le 27 septembre dernier à l'âge de 40 ans, des suites d'une longue maladie. Les funérailles ont eu lieu à Rimouski le 1er octobre. Nos condoléances.

## Encouragez nos annonceurs

*Vient de paraître aux Éditions* **FIDES**

**Collection "Ecrivains canadiens d'aujourd'hui"**

## RINGUET

**par Jean PANNETON**

LE PROFESSEUR Jean Panneton, neveu de Ringuet, rédige cette introduction à l'oeuvre de l'auteur de Trente Arpents. Le succès de ce roman paysan a quelque peu éclipsé les autres oeuvres de Ringuet. En toute justice il était temps de montrer que ce chef-d'oeuvre s'explique par un ensemble d'oeuvres, par certains aspects, non moins valables.

Jean Panneton, on le comprend, a eu l'avantage d'utiliser les archives familiales et surtout les papiers personnels de son oncle. Il eut le privilège émouvant de parcourir les quelque deux mille pages du journal intime de Philippe Panneton, d'en lire les poèmes de jeunesse, les pièces de théâtre et autres inédits. Son étude s'alimente donc aux sources les plus hautes. Elle ne se présente pas comme une biographie mais l'on sent par quelques allusions que la présentation de l'oeuvre s'appuie en partie sur une solide connaissance de l'homme.

Publié dans la collection "Ecrivains canadiens d'aujourd'hui" l'ouvrage de Jean Panneton sur Ringuet, largement illustré, contient aussi des textes, une chronologie, des jugements critiques et une bibliographie extensive. Il rendra service aux professeurs et aux étudiants puisque la littérature canadienne-française est maintenant à l'honneur dans les CEGEP et les Universités.

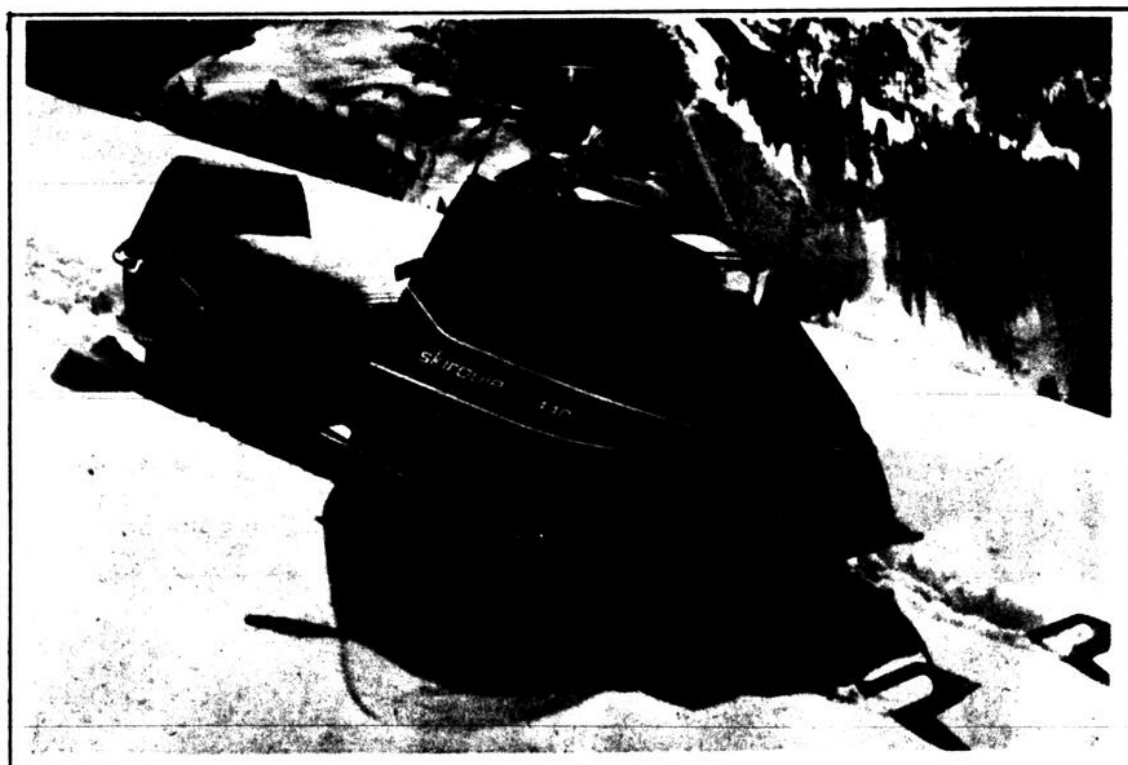
**Ringuet** par Jean Panneton. Collection "Ecrivains canadiens d'aujourd'hui". En vente dans toutes les librairies et à **Fides**, 245 est, boulevard Dorchester, Montréal, 129, Qué. Canada. $2.50.

## 245,034

Des chiffres, c'est généralement bon pour un tirage. Ici, à Victoriaville, c'est pas la Loto quelque chose, mais, la semaine dernière, L'Union publiait le numéro 254,034 comme numéro gagnant de la maisonnette de la Semaine de l'Habitation. Le vrai numéro est 245,034. Nous prions les lecteurs de bien vouloir prendre note de cette rectification. Alors 245,034, vous êtes l'heureux gagnant. Prière de vous adresser à M. Jean-Paul Binette, au 55 de la rue Romulus ou en téléphonant à 752-6372.

## Le numéro magique

**Avis aux hommes qui se cherchent une compagne: "Ti-Boss" connait un numéro magique pour trouver une jolie demoiselle. C'est pas beau ça? Il s'est même permis de dire que les gars de Danville n'étaient pas trop déniaisés en ne connaissant pas ce numéro. Un gars de Danville, journaliste à Victoriaville, s'est senti tout offusqué de cette affaire...**



**DAYTONA SPORT**

**DAVELUYVILLE** **367—2280**

VENDEUR AUTORISE SKIROULE

VENTE - SERVICE - REPARATION - ACESSOIRES

Ouvert tous les soirs - Samedi et dimanche

Motos-neige usagées à vendre - Mécanicien expert

# 2 POUR 1

ce que vous pensiez payer pour

CANADIAN TIRE

## Achetez à la sortie de l'usine pour économiser!

Deux pneus-neige pour ce que vous pensiez payer pour un? Incroyable dites-vous? Pas quand vous regardez les autres et comparez; pas quand vous voyez l'économie que vous fait réaliser le Prix Sortie-d'Usine. C'est comme d'acheter directement du fabricant, sans aucun frais de promotion. Les Prix Sortie-d'Usine sont d'ailleurs souvent moindres que ceux de gros au marchand de pneus de grandes marques de qualité similaire. Venez les examiner et comparez!

Port en supplément de l'usine à votre magasin, variant de 15c à $1.13 (pour Gander, Terre-Neuve).

**Pose: $1.00 — Equilibrage de roue plus valve neuve: $1.00**

TURNPIKE WINTER EXPRESS

DEUX POUR **30.78**

650/13 FLANC NOIR SANS CHAMBRE

MOINS REMISE DE 5% POUR PAIEMENT COMPTANT **29.24** PAIRE

### WINTER EXPRESS PAR PAIRE

| DIMENSIONS sans chambre à flanc noir | Prix Sortie d'Usine La paire | Après remise de 5% pour comptant | CRAMPONS en sus La paire |
|---|---|---|---|
| 520/13 | 26.38 | 25.06 | 8.06 |
| 600/13 | 28.64 | 27.20 | 8.26 |
| 650/13 | 30.78 | 29.24 | 6.58 |
| 700/13 | 32.50 | 30.88 | 8.06 |
| 520/14 | 27.58 | 26.20 | — |
| 645/14 | 29.60 | 28.12 | 8.48 |
| 735/14 | 32.98 | 31.34 | 7.00 |
| 775/14 | 34.70 | 32.96 | 7.00 |
| 825/14 | 36.90 | 35.06 | 7.00 |
| 855/14 | 39.60 | 37.62 | 7.00 |
| 885/14 Blanc | 45.78 | 43.50 | 7.00 |
| 590/15 | 29.94 | 28.44 | 8.90 |
| 775/15 | 34.70 | 32.96 | 7.84 |
| 825/15 | 36.90 | 35.06 | 7.84 |
| 855/15 | 39.60 | 37.62 | 7.20 |
| 900/15 Blanc | 45.78 | 43.50 | 7.20 |
| 600/16 a chambre | 28.50 | 27.08 | — |

FLANC BLANC quand il y en a: $1.50 chac. en sus

## Winter Express... agrippe la route!

Depuis 14 ans nos clients continuent de nous répéter que le Winter Express est un pneu infaillible dans la neige et sur la glace. A 4 plis de nylon Du Pont, maintenant plus robuste que jamais, il a une semelle à profond relief tout perforé pour recevoir les crampons. Avec d'aussi bas Prix Sortie-d'Usine, essayer le Winter Express c'est l'adopter pour la sécurité de vos randonnées l'hiver!

Assurance routière **de durée illimitée**

**30 MOIS d'allocation contre l'usure prématurée**

(Voir tous les détails dans le catalogue)

SI VOTRE MARCHAND N'A PAS LA DIMENSION VOULUE, laissez-lui un dépôt et il est probable qu'il ait vos pneus en quelques jours.

ÉPARGNE SUPPLÉMENTAIRE — Remise directe de 5% pour paiement comptant des pneus Turnpike Winter Express et Snow-Travel au lieu de Billets-Bonis.

## SNOW-TRAVEL... l'aubaine antineige!

650 13 NOIR SANS CHAMBRE **13.31** CHACUN

MOINS REMISE DE 5% POUR PAIEMENT COMPTANT **12.64** CHAC.

Le plus bas prix pour un pneu-neige bien construit. Il est fort, accroche la route et ne s'échauffe pas. A 2 plis de nylon double force, il est très modique car c'est l'acheteur qui en assume la garantie.

| SNOW-TRAVEL — vendu sans garantie<br>Vous empochez le coût de l'assurance | | |
|---|---|---|
| 650/13 | 13.31 | COMPTANT 12.64 CH. |
| 775/14-15 | 13.98 | COMPTANT 13.28 CH. |
| 825/14-15 | 14.89 | COMPTANT 14.15 CH. |
| 855/14-15 | 15.85 | COMPTANT 15.06 CH. |

**Economisez TEMPS et ARGENT**

Montez vos pneus-neige sur d'autres **ROUES**

Pour nombre de voitures

**8.95 à 11.95** CHACUNE

Ne changez plus laborieusement de pneus, changez de roues vite et pour plus de sécurité car vous éliminez ainsi la principale cause d'endommagement du talon et de fuite lente du pneu, sans parler de votre grosse économie de temps! Canadian Tire a un grand choix de roues pour les voitures courantes, toutes de qualité comparable à celle des roues d'origine.

**Procurez-vous une carte de crédit CANADIAN TIRE**

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

**Prop. Denis R. Cantin Ltée**

**104 St-Francois — 758-1585**

**Victoriaville**

**EXTRA**

**COUPONS BONI 3% sur les ventes comptant**